


Carnet de chants

date: 10 août 2012
auteur: tahitiansongs
web: <http://tahitiansongs.fr>
mail: tahitiansongs@gmail.com





Creative Commons¹ Legal Code

Vous êtes libres :

-  de reproduire, distribuer et communiquer cette création au public ;
-  de modifier cette création ;

Selon les conditions suivantes :

-  **Paternité** – Vous devez citer le nom de l’auteur original de la manière indiquée par l’auteur de l’œuvre ou le titulaire des droits qui vous confère cette autorisation (mais pas d’une manière qui suggérerait qu’ils vous soutiennent ou approuvent votre utilisation de l’œuvre) ;
-  **Partage des Conditions Initiales à l’Identique** – Si vous modifiez, transformez ou adaptez cette création, vous n’avez le droit de distribuer la création qui en résulte que sous un contrat identique à celui-ci ;

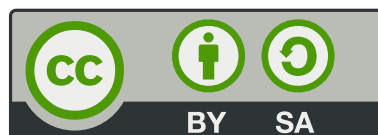
Informations complémentaires :

Dérogação – Chacune des conditions optionnelles peut être levée après l’autorisation du titulaire des droits.

Utilisation – À chaque réutilisation ou distribution de cette création, vous devez faire apparaître clairement au public les conditions contractuelles de sa mise à disposition.

Équité – La licence n’interfère avec aucun des droits ci-dessous :

- votre bon usage de ce document ;
- les droits moraux des auteurs ;
- les droits des personnes tierces dont le travail est présenté ou utilisé.



1. Cette création est mise à disposition selon le Contrat Attribution-ShareAlike 3.0 Unported disponible en ligne <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/> ou par courrier postal à Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.

Songs L^AT_EX Package Ce document est écrit en L^AT_EX, d'après le style du projet Songs : <http://songs.sourceforge.net/>

Note de l'auteur Toutes les tablatures sont des représentations d'interprétations personnelles et approximatives de chansons protégées par droits d'auteurs. Ce recueil de chansons n'a absolument aucune vocation commerciale et joue sur l'autorisation tacite des auteurs et des ayant-droits, pensant que la publication de ces tablatures représente plutôt une publicité positive à leur égard. Si un auteur ou une société accréditée pense que ces tablatures sont utilisées d'une manière susceptible de porter atteinte à ses droits et désire s'opposer à la publication de ses tablatures, merci de me contacter à tahitiansongs@gmail.com et celles-ci seront immédiatement retirées.

Index des chansons

A

'Ahani to'u e pererau	147
'Ahiri to'u e pererau	158
'Aueue to'u nei here	59
A horoa i te here	123
A mirimiri	98
A rave te pane ora	11
A tuu mai	18
Ahuru ma piti i te po	175
Aime-moi	92
Anapa napa mai	94
Apatea e	33
Au revoir chers amis	119
Aue ra te vahine	114
Aue ua reka	115
Aueue e mama e	80
Avec elle	70
À mon départ pour la métropole	12

B

Beautiful vahine	42
Borabora (to'u ai'a)	65
Borabora nui	30

C

Chap chap mama	47
Chap chap papa	154

D

Diana	101
Dis-moi pourquoi	140

E

E aha teie manuiti	16
E hee te va'a	169
E maru rahi e	57
E mata nei au tau tama	5
E moana teie	142
E noa'a oe ia'u	173
E ore e moe ia'u	66
E ta'u here	7
E timi iti e	22
E tumu ha'ari teie	172
E ua faarue mai ra oe	79
E vahine mata ninamu	150
E vahine oe, e tane au	15

F

Fakateretere	111
Fara ute rea	174
Farara mata'i	141
Fare niau	131
Farii noa ra te vahine	97
Feti'a ite po	168

H

Haapeu mai na	153
Haere mai na	159
Haere tatou Taravao	32
Heheu	37
Hei porohiti	122
Heimata	90
Hianau	87
Himene tatarahapa	86
Ho'i ho'i ri'i maina ra	139
Hurihuri	73

I

I roto i to taua fare niau e	126
I te po e te ao	26
la neke	148
Iri ae te pahi	31
Île bordée de bleu	36
Île de Tahiti	118

J

J'ai juré de t'aimer toujours	146
Je chante une romance	89
Je ne veux que toi	14
Je te promets	124
Je voyage tout partout	145

K

Kirahu e	143
----------	-----

L

La banane	137
Le Caillou	64
Le napolitain	51
Les femmes d'Amérique	134
Love and honesty	17

M

Mai haere taua e	116
Mai na to ihu	156
Mai te maru o te ata	125
Mai te moemoea	61
Maima	165
Mama iti e papa e	76
Manu afai himene na te ara	132
Marania no te haga motu	69
Marei	34
Mareva	170
Mata e	106
Mauui ta'u mafatu	41
Mauruuru a vau	74
Meherio	108
Meherio o te purotu	46
Miri	103
Moana nui	8

Moerava	43	Te atua i te ra'i	56
Mohi mohi	2	Te ava e	91
Mon cher ami	54	Te haehaaraa	55
Motu one	107	Te haua hei fara (To oe tino)	49
Motu uta	157	Te here (Hymne à l'amour)	95
N		Te hupe	166
Na te moana	52	Te ma'o nina here	60
No vai teie reo	44	Te mai o te here	176
Non tu ne sauras jamais	96	Te mauui nei	161
O		Te miti	72
O Manihi	63	Te mo'a te taurea	85
O Miri	23	Te mo'e nei	84
O Tahiti	29	Te poe no Manihi	160
O oe te maramarama o teie ao	62	Te pua noanoa	77
On descend de la montagne	100	Te reo akakino	120
Orira'a i Tahiti	117	Te reo iti maru	9
Otaha	28	Te reva nei au	102
P		Te reva nei au (M. Tauru)	78
Pae tatahi moumu	130	Te taata hara nei	164
Pahoho	4	Te tairite	27
Papeete	13	Te tama maohi	167
Pehepehe maira	50	Te tautai auhune	138
Perdu dans la colline	82	Te vahine Tahiti	71
Pereo'o deux chevaux	81	Te vai nui (Anavai ora)	144
Pitate no Mama'o	163	Tiare	128
Poe patitifa	38	Tiare anani	99
Purotu no te hura	149	Tiare aute	48
R		Tiare fei	3
Rai Tahiti roa	20	Tiare mape	6
Raiatea nui e	19	Tiare tarua	104
Reviens reviens vers moi	58	To hui	39
Rima tatara o rimatara	155	To rai ninamu	93
Riroriro te vahine	127	Tui hei	109
Rosalie	68	Turamarama te fenua nei	162
Rouru tuu noa	24	Tutu'u	25
Rupehu	67	U	
T		Ua roohia ta'u tino i te mai	110
Tahiti	129	Ua tai au ia oe	53
Tahiti tamure	152	Utataki	151
Tahiti tia mai	113	V	
Taku kimi anga ra	40	Vahine Tahiti	35
Tama maohi e	105	Vahine anami	171
Tania	133	Vahine no Tahiti	1
Tapa'o no te here	121	Vahine sakario e	45
Tauhia	136	Vai poiri	75
Taurea kaina	112	Vaihiria	83
Tautira	135	Vaitape i nunue	21
		Vini vini	10
		Vive la vahine	88

1 Vahine no Tahiti

G7 *C* *G7*
Vahine oe no Tahiti e
O te numera hoe ite hia *C*
G7 *C*
Ravarava to tino mai
Nia mai ei raro *G7*
E tae noa atu i to rouru ereere (bis) *C*
*
C *C7* *F*
To tino i te nehenehe
Te maru to mata rii atoa *Fm* *C*
G7 *C* *Am*
Eita hoi au e fiu
G7 *C*
E tupu mau a te horo miri (bis)
(fin) *Am* *G7* *C*
E tupu mau a te horo miri
*

2 Mohi mohi

C#dim *Dm* *G7* *C*
Mohi mohi te mori tutu'i
Am *Dm* *G7* *C*
Tapiri mai ia'u teie po
C#dim *Dm* *G7* *C*
Mohi mohi te mori apa mai
Am *D7* *G7* *C*
E ore roa e moe ia'u
Ua ite mau tura vau *A^b* *Fm* *C*
i teie nei
Am *D7* *G7*
Ua here au ia oe aita ravea
C#dim *Dm* *G7* *C*
Ua hiti te mahana teie nei
Am *Dm* *G7* *C*
Tupohe te na mori ta'u i here

(bis)
(fin) *Am* *Dm7* *G7*
Tupohe te na mori ta'u i
C
here
*

3 Tiare fei

C
Aue ia aue te aroha
D7
I te taaeraa e
G7
Atira no atu
Haapao te hinaaro *C*
Mau atu te horoi no oe
D7
E to tapea rima e
G7
Te haere nei au
Na te maru o te peho *C*
C7 *F* *C*
A hio i te manu
C7 *F* *C*
E ma'u e na te reva
Mai tei reira atoa *D7*
G7 *C*
Ta oe faariri e
C7 *F* *C*
Ta-'u i hereiti
C7 *F* *C*
E au hoi oe
I te hei fare e *D7*
G7 *C*
To oe unauna e
G7 *C*
Mai te tiare fei
*

4 Pahoho

G7 C Em
Pahoho o te miti
Am F G7
Ite avarua
C Em G7
Ua tau titi hia tau arii
F G7
I te tiare apetahi
Em Am
Tiare una'una
F G7 C C7
No to'u ai'a here hia e au'e
*

F G7
Uturoa mata ai'ai
Em Am
Mato te'a tei ni'a
F G7 C G7
Tepua tei raro pahoho
C Em
Pahoho o te miti
Am F G7
Ite avarua
C Em G7
Ua tau titi hia tau arii
F G7
I te tiare apetahi
Em Am
Tiare una'una
F G7 C C7
No to'u ai'a here hia e au'e
F G7
Mara'amu taurere
Em Am
Te mata'i no to'u ai'a
F G7 C G7
Tepua tei raro pahoho (bis)
Am F G7 C
(fin) Tepua tei raro pahoho

*

5 E mata nei au tau tama

G7 C F C
E mata nei au ia oe e au tama e
G7
Te mata oto e te aroha ia moe au
Ia ore au ia ine te fenua no oe
F C
E riro oe e titi na vetahi e
G7 C G7 C
Aue te aroha te taata ai'a e
C7 F
Ua riro ei overe
Aue te fenua o to'u mama
C
Tei fanau mai ia'u nei e
G7 C C7
Moroho e roa ia vetahi e aue
F
Eiaha hi'o noa e a'u here iti
C
I ta taua mau tamarii
G7 C
Rave titi hia na vetahi e (bis)
Am G7 C
(fin) Rave titi hia na vetahi e
*

6 Tiare mape

G7 C F C
Te vai nei i roto i te faa
F G7
Te faa no Uturoa e
G7 F G7 C Am
Te hoe tiare tiare noanoa
F G7 C G7
Noanoa i to'u tino
C G7 C F C C7
Tiare mape teie to'u tino
F G7 C Am C G7 C
Ei raro a'e ia oe
G7 C F C
Taoto a hoi au ia oe
F G7
I te mau po rii atoa
G7 F G7 C
Pofai mai hoi au ia oe
Am F G7 C G7
E tiare tiare nehenehe
C G7 C F C C7
(fin) Tiare mape teie to'u tino
F G7 C Am C G7 C
Ei raro a'e ia oe
*

7 E ta'u here

G7 C F C
E ta'u here iti e
G7
Tei hia tura oe
O vau hoi teie
F C
O ta oe i here
A hoi hoi mai na
C7 F
Faaore te na riri
C D7
Faaore te na ra peapea
G7 C
Ua here au ia oe (bis)
C7 F C D7
(fin) Faaore te na ra peapea
G7 C
Ua here au ia oe
*

8 Moana nui

Eddie Lund

C G7 Cdim C
Moana nui o te vahi maruma - ru
G7 C
Ei reira taua herehere i te po
G7 Cdim C
I te rara vahi tupu mai o tou manu - ia
G7 C
No te mea ua farerei hoi taua
*
E7 F G7 C (Em)
Moana nui moana nui e
(Am) G7
Les jours les nuits
C
Tu seras toujours dans mon coeur
E7 F G7 C (Em)
Moana nui moana nui e
(Am) G7
C'est là qu'un tendre amour
C
A mis ma vie en fleurs (bis)
(Am) G7
(fin) C'est là qu'un tendre amour
C
A mis ma vie en fleurs
*

9 Te reo iti maru

C Em Dm A7 Dm
Pehepehe mai ra to reo iti maru
G7 Dm7 G7 C
Mai te hoe manu maurere api e
G7 C G7 C7 F
Ia tae noa tu ai a poroi here na oe
F#dim C C#dim G7
Tiaturi noa vau ia oe tau here iti
C C#dim
e
*
G7 C Em Dm A7
Ua tai i te hora to taua taae
Dm
raa
G7 Dm7 G7 C
I roto i to oe tere feruri mai ia'u e
G7 C G7 C7
Ua tape roa te mahana te reva nei te
F
pahi
F#dim C C#dim G7 C
Tiaturi a vau ia oe tau here iti e
*

10 Vini vini

C
Vini vini vini vini vana vana
G7 G
Vana vana vahine Tahiti
G7 G G7
Vini vini vini vini vana vana
C
Vana vana aue tu na o te au e (bis)
*
C C7 F
To tino (tamure tamure e te mure mure
raa) to tino
C F G7
Te vahine Tahiti ta ratou mau peu rii
G G7 C
E aue tu na o te au e (bis)
G7
(fin) Ta ratou mau peu rii e
C
Aue tu na o te au e
*

11 A rave te pane ora

G7 *C* *Em* *Dm*
I te omuara'a o te tau
F *G7* *C*
I na u e hia ai i te parau
G7 *C* *Em* *Dm*
O te atua te ora
F *G7* *C*
Mai roto mai ia na te here
G7 *C* *Em* *Dm*
I te maramarama o te ao nei
F *G7* *C*
No roto mai i to na rima
G7 *C* *Em* *Dm*
I te harara'a te ta'ata
F *G7* *C* *C7*
Tu'u o ia te tama here
F *G7* *C* *C7*
Te fa'aora o te ao nei
F *G7* *C* *C7*
Te taura no te tatarahapa
F *G7* *C* *Em*
Fa'aora te i no rahi e te
Am *G*
hara
F *G7* *C*
A rave te pane ora (bis)
(fin) *C7* *F* *G7* *C*
A rave te pane ora
*

12 À mon départ pour la métropole

C
À mon départ pour la métropole
F *C*
Tu m'as promis d'être fidèle
G7
Et de m'attendre à mon retour
C
Pour Tahiti île chérie
*
C7
En m'embarquant de Tahiti
F *C*
Sur DC10 de l'UTA
G7
Pour m'envoler vers Pago Pago
C
C'était là ma première escale
*
C7
Je pensais à toi ô ma chérie
F *C*
En survolant ces doux nuages
G7
Sous le ciel bleu de Nouméa
C
Je pensais à notre dernier baiser
*
C7
Pendant ces longs mois de services
F *C*
Je m'ennuyais à Fontenay
G7
En pensant à mon paradis
C
Qui me séparait de toi chérie
*
C7
À mon retour à Tahiti
F *C*
Je t'ai revue une alliance au doigt
G7
J'ai cru mourir à tout jamais
C
Car j'ai compris tout est fini
G7
(fin) J'ai cru mourir à tout jamais
C
Car j'ai compris tout est fini
*

13 Papeete

Nehenehe^C
Te oire Papeete^{F C}
No te mau tiare Tahiti^{G7}
Ia hei mai
Te mau purotu e^{F C}
Hei to'a mai^{D7}
Te mau ratere^{G7}
Papeete aue hoi Papeete^{C F C}
Te nounou hia nei
Na te ao nei^{G7}
No to oe unauna e^{F C}
Papeete o oe Papeete^{F G7 C}
*

14 Je ne veux que toi

(intro) ^{F G7 C C7 F G7 C G7}
Tellement de fois par ma faute c'est vrai^{C Em}
Loin de moi tu as pleuré^{Am Dm}
Tu m'aimais trop et moi pas assez^{G7}
J'ai beaucoup changé^{C G7}
De fille en fille je ne fais que semblant^{C Em}
De résister à chaque instant^{Am Dm}
Mais j'ai compris sans toi à quel point^{G7}
Ma vie t'appartient^{C G7}
*

Je ne veux que toi^C
Et tu sais pourquoi^{Am C7}
Ma vie entière je ferai tout pour te^{F G7}
garder^{C G7}

Je ne veux que toi^C
Et tu sais pourquoi^{Am C7}
C'est dans tes bras que je veux tout^{F G7}
recommencer^{C G7}

*

En moi se meurt un feu que tu connais^{C Em}
Que toi seule peut rallumer^{Am Dm}
J'ai dans le coeur pour seul avenir^{G7}
Que des souvenirs^{C G7}

Notre jardin au soleil refléurit mais sans^{C Em}
toi^{Am}

Pourquoi? Pour qui?^{Dm}
Tous mes printemps loin de tes yeux clairs^{G7}
Seront des hivers^{C G7}

*

Je ne veux que toi^C
Et tu sais pourquoi^{Am C7}
Ma vie entière je ferai tout pour te^{F G7}
garder^{C G7}

Je ne veux que toi^C
Et tu sais pourquoi^{Am C7}
C'est dans tes bras que je veux tout^{F G7}
recommencer^{C G7}

*

15 E vahine oe, e tane au

Angélo Neuffer

C *F* *G7* *C*
E vahine oe e tane au
Am *F* *G7* *C*
Noa atura to taua mau taa'eraa
F *G7* *C*
E hoe taua ite hoe mahana
Am *F* *G7* *C*
Na te here te reira e faatupu (bis)

*

C7 *F* *G7*
E here noa vau ia oe
F *G7*
Ore noa atu ai oe e here mai ia'u

*

C *F* *C*
Na te tau e te tau e faaara
Am *F* *G7* *C*
I to oe here ia'u nei (bis)
(fin) *Am* *F* *C*
I to oe here ia'u nei

*

16 E aha teie manuiti

G7 *C* *F* *C*
Eaha teie manuiti e
G7 *C*
Tai noa nei nate reva e
F *C*
Eaha teie haruru nei
D7 *G7*
mai te are miti rahi
F *G7* *C*
O te mau unauna no ta'u aia
C7 *F* *G7* *C*
E o te mau unauna te tiare
C7 *F* *C*
E no reira hoi e ta'u manuiti e
G7 *C*
Tai noa nei nate reva e (bis)
(fin) *Am* *G7* *C*
E tai noa nei nate reva e

*

17 Love and honesty

^G
 Maru to na re'o
^{Em}
 Poerava to na mata
^{Am} ^{D7}
 Rouru ehu e te hei tiare
^G
 Mahana to na tino
^{Em}
 Ia tau ahi ho'i maua
^{Am} ^{D7}
 E roimata ia feruri au ia oe
 *

^C ^G
 O oe iho a ta'u i moemoea
^{Am7}
 Ta'u e hia ai noa nei
^{D7} ^G
 A ti'aturi mai
^C
 E poihere au ia oe
^G
 I roto i te hohonu
^{Am7}
 O to'u mafatu
^{D7} ^G
 A muri noa (a)tu

^G
 Brown skin light brown eyes
^{Em}
 Golden hair from sunny skies
^{Am} ^{D7}
 A haunting smile, a fresh pikake lei
^G
 Soft touch, a warm embrace
^{Em}
 Tears of joy, they run down my face
^{Am} ^{D7}
 I think of you every single day
 *

^C
 There's more to life than gettin' by
^G
 There's times in life to really try
^{Am7} ^{D7} ^G
 My love for you really made me see
^C
 I won't give up, won't lose my dreams
^G
 You're being there, is everything
^{Am7} ^{D7} ^G
 And I promise you love and honesty

^G
 Maru to na re'o
^{Em}
 Poerava to na mata
^{Am} ^{D7}
 Rouru ehu e te hei tiare
^G
 Mahana to na tino
^{Em}
 Ia tau ahi ho'i maua
^{Am} ^{D7}
 E roimata ia feruri au ia oe

*

^C ^G
 O oe iho a ta'u i moemoea
^{Am7}
 Ta'u e hia ai noa nei
^{D7} ^G
 A ti'aturi mai
^C
 E poihere au ia oe
^G
 I roto i te hohonu
^{Am7}
 O to'u mafatu
^{D7} ^G
 A muri noa (a)tu

^C ^G
 O oe iho a ta'u i moemoea
^{Am7}
 Ta'u e hia ai noa nei
^{D7} ^G
 A ti'aturi mai
^C
 E poihere au ia oe
^G
 I roto i te hohonu
^{Am7}
 (×4) O to'u mafatu
^{D7} ^G
 A muri noa (a)tu

18 A tuu mai

C Te ani nei to te ra'i
Am Fa'aîneine mai
F Ua fa'aro'o ho'i
Te mau pi'ira'a *C*
Te mau pure *G7*
A to te ao nei *C*
*
F *C*
Amui mai to te ra'i ato'a
No te fa'aho'i mai te mori no te here *G7*
F *C*
I ni'a i te fenua
F *C*
Ia paruru ia tauturu
G7 *C* *G7*
Ia ati te ao te here metua
*
C
A tu'u mai i te here
Am
A tu'u mai i te hau
F *G7*
Fa'ahotu mai oia te aroha
F
Mai roto mai to a'au
C *Em* *Am*
Hotu mai te maramarama
C *G7* *C*
Te mori ora no te here
*

19 Raiatea nui e

G7 *C* *F*
A tuu to rouru e te purotu
C *F*
Papai to rima e te tama
E tahae te hau o te mau tamarii *G7*
F *G7* *C*
I teie ura ai'ai
C7 *F* *C*
E tahae ra to'u roimata
F *C*
E roimata te hau manava
F *G7* *C*
No oe e Raiatea nui e (bis)
(fin) *Am* *F* *G7* *C*
No oe e Raiatea nui e
*

20 Rai Tahiti roa

G7 *C* *G7* *C* *F* *G7*
Rai Tahiti roa o vau te matai
O vau te matai farari e *C* *G7* *C* *G7* *C*
popoti te tahi
F *G7* *C*
Te tai amanu o te vaoroa a mau
*
C7 *F*
Ei te rurua ei te ahea
G7 *C*
Tei te muria vai te fenua (bis)
(fin) *Am* *G7* *C*
Tei te muria vai te fenua
*

21 Vaitape i nunue

G7 *C* *Bb* *F*
A hio na to oe na mou'a
G7 *C*
I nia ae (i) te iriatai
G7 *C* *Bb* *F*
Maite arii no te moana nui
G7 *C*
Tei ninii mai to na noanoa
C7 *F*
E vai pihaa no roto mai
C
I te punavai te pu te pape
Faa haumaru i to taua'a nei *D7*
G7
Mau peho rii
F *G7* *C*
I te vai o Vaitehi
C7 *F* *G7* *C*
O oe Vaitape i nunue (bis)
(x2) *C7* *F* *G7* *C*
Ia ora na oe ia ora na
*

22 E timi iti e

G7 C
E timi iti e
C7
Fa'aea na i te inu
F C
Aita paha oe e feruri

Tamarii to taua
G7
Ha'apa'o noa oe ia oe

Teie nei ra
C C7
Taa'e nei taua e

*
F
Mareva iti e
C
Eiaha e na reira
G7 C C7
Tamarii to taua
F C
Rave ino noa oe ia'u

E timi iti e
G7
Teie nei ra
C
Taa'e nei taua e (bis)
Am G7
(fin) Teie nei ra
C
Taa'e nei taua e

*

23 O Miri

C F C
O Miri iti teie
G7 C G7
O tau here moe ae nei
C F C
Ua riro ho'i to oe reo
G7 C
Na roto i tau moemoea
G7 C
E hoa e miri iti e
G7 C
Ua here au ia oe
F C
I te mau po atoa
G7 C
Aue tau tino i te mau iui e

*

24 Rouru tuu noa

G7 C Em Dm
Ua here hoi au ia oe
F G7 C
I teie po avae
G7 C Em Dm
Ua here hoi au ia oe
F G7 C
I teie po avae
C7 F
A toro mai no rima
F E Eb D G7
Horoa mai to rima
C Em Dm
To tino ravarava e
F G7 C
To mata to rouru tuu noa (bis)
(Am) F G7 C
(fin) To mata to rouru tuu noa

25 Tutu'u

G7 C C7
Te vai nui te mau hotu
F G7 C Em Am
I nia i te fenua
F G7
O tei more more
C C7
Te mau ravai huru rau
F G7 C Em Am
No raro i te moana
F G7
O tei moe

*

C
E reo pii teie
C7 F
Ia oe te maohi
Em Dm G7
Ia aupuru maitai oe
F C
I to oe ora ra'a
*
G7 C
Eiaha ia moe
C7 F
Te mau haapiira'a
Em Dm G7
Ta te mau matahiapo
F C
I tu'u mai ei ora
C Dm G7
(fin) Ta te mau matahiapo
F C
I tu'u mai ei ora

*

26 I te po e te ao

(×2) I^C te po e te ao
To mata kaore roa e garo^{G7}
Ki roto
Toku ngakau
Te aue ua nei au^C
*
(×2) Te mihi nei
Te tagi nei
Te piri aga^{G7}
Ki to taua
Ori ori raga na te ara^{F C}
Haere ra e tama
Naku ra i koe
Kaore e ravega^{G7}
Ki roto
Toku ngakau
Te aue ua nei au^C
*

27 Te tairite

Tika tuhoki au taku tairi-te^{F C C7}
Ua taha te mahana^F
E horo a vau
Takupapai ava e^C
Pakakina te to'ao ki tua te kohera e^{G7}
Mata heko te otuera (bis)^C
(fin) Pakakina te to'ao ki tua te kohera e^{G7}
Mata heko te otuera^C
*

28 Otaha

Otaha eiaha ta oe hevaheva nei^{G7 C F C}
Toku na metua tei te rangi^{G7 C}
Otaha Eiaha ta oe hevaheva nei^{G7 C C7 F C}
Toku na metua tei te rangi^{G7 C}
Matai teie arehurehu nei te moana^{D7 G7}
Topatopata mai to te ua te matai^{F G7 C}
Matai teie arehurehu nei te moana^{D7 G7}
Topotopata mai to te ua te matai (bis)^{F G7 C}
(fin) Topatopata mai to te ua te^{C7 F G7}
matai^C
*

29 O Tahiti

O Tahiti te fenua o te au^{C G7}
Tei reira to'a ho'i^C
Te mau purotu
Ua here a vau
I te ho'e no reira^{G7}
E ua ino ino roa vau ia oe^C
*
Fa'aro'o mai na oe^{G7}
I teie reo iti ha'eha'a^C
Te pi'i atu nei au ia oe^{G7}
Pa'i'uma mai oe i roto^C
*
Haere taua arearea^{G7}
E ao noa ae o teie po^C
Apiti faa'hou o taua e^{G7}
Mai te huru
I te tau matamua ra e^C
*

30 Borabora nui

^{G7 C}
Te mihi nei au ia 'oe
Ta'u tiare taina i te po^{G7}
'Ore roa taua e 'ino
'Ore roa taua e mo e^C
*
^{G7 C C6 G7}
Bora bora e
^{F C}
Bora bora nui e
^{F C}
Taura'a o te manu o te reva e
^{G7 C}
'Aue ra ho'i bora bora iti e (bis)
(fin) Bora bora nui e bora bora nui e
*

31 Iri ae te pahi

^C
Iri ae te pahi i to atea e
^{G7 C G7}
Nafea ra ta'u here e tapiri mai
^C
Eere o na'u i faataa ia taua
^{G7 C}
Na to metua ra i faaino mai
*
^{E7 Am}
E vaiho noa mai paha oe ia'u
^{D7 G7}
E vahine haapao raa ore au e
^C
E tiai noa ra oe
I te hiti au roi
^{Am G7 C}
E noaa paha oe ia'u (bis)
(fin) ^{Am G7 C}
E noaa paha oe ia'u
*

32 Haere tatou Taravao

^C
(×2) Haere tatou Taravao
Haere amu te varo
^{G7}
Tera maa mea tehutehu
^C
Ai te huru te moa
*
^{C B C}
'Tira-ra poum ça y est
^{C B C}
'Tira-ra poum ça y est
^{G7}
Ia ite ia ite
^C
Ia pas moyen rigoler (bis)
^{G7}
(fin) Ia ite ia ite
^C
Ia pas moyen rigoler
*

33 Apatea e

^{G7 C}
'Apatea e tei hea 'oe
^{G7 C}
I teie nei po iti 'ava'e
^{G7 C}
'Apatea e tei hea 'oe
^{G7 C}
Ta'u i here, here iti e
^{C7 F C}
Haruru te 'are miti
^{G7 C}
I ni'a i te a'au
^{C7 F C}
Aue ra to 'oe tino
^{G7 C}
To tino iti 'apatea e (bis)
(fin) ^{G7 C}
To tino iti 'apatea e
*

34 Marei

^{B C}
Viri o e
^{B C}
Ua viri o roa
^{Am Dm}
E ore e matara
^{G7 Am}
E ore e hemo (bis)

*
^{C G7}
I ta oe marei
^{Am}
Te vahine maohi
^{C G7}
Ua puai to ta'a'era'a

^C
Te huru o tahi

*

^{B C B C}
Hema iho nei au
^{Am G7 C}
I roto i ta'u moemoea (bis)

*

^{C7 F Fm}
E tae noa tu
^{D7}
I te hope'a
^{F G7}
O teie nei ao

*

Tei roto noa oe ia'u

Noho mai noho mai

Tei roto noa oe ia'u

Noho mai noho mai

^{C G7 C}
Noho mai oe ia u (bis)

*

35 Vahine Tahiti

^{Am C}
Hiti mai ra
^{G7}
Te mahana

Rava rava e

To oe tino
^{F C}
Rava rava e

*

^{Am C}
Huru'e au
^{G7}
Vahine Tahiti

Hau'a tiare

^C
Mono'i Tahiti
^{G7 C}
Mono'i tiare

*

^{C Fm}
E maru to mata
^{C G7}
E tupu te horomiri
^{Am C}
Ia oe (ia oe)
^{G7 G7 G G7}
Vahine Tahiti (Ta - hi - ti)

No'ano'a e

^C
To'iri rava rava e
^{G7 C}
To tino rava rava e

*

36 Île bordée de bleu

G7 C C7
C'est une île bordée de bleu

F C
Une île bénie des dieux

G7 C
Où j'ai fait mes premiers vœux

C7
Le ciel, la mer se marient

F C
Chaque jour chaque nuit

G7 C
Ainsi va la vie

*

C7 F
Et la nuit qui s'achève

C
Alors que le jour se lève

G7 F C C7
Un dernier regard en arrière

F C
Jamais je n'oublierai cette terre

G7
Le plaisir de te voir

F G7
Et la peine de te dire au revoir

*

C C7 F
Oh Tahiti enlace-moi encore

G7 C G7
Oh Tahiti serre-moi plus fort

C C7
Je ne pleure pas

F
Car je garde en moi

Tant de souvenirs

G7 C
Qui me font déjà un peu sourire (bis)

(fin) Am G7 F
Qui me font déjà un peu sourire

Fm C
un peu sourire

37 Heheu

G7 C Am
O vai hoi oe te taata nei (te taata nei)

G7 F G7 C
I nina i te fenua (bis)

Am
Te ino te nounou e te feii rahi tei toe

mai

G7
O vai hoi oe te taata nei

C C7 F C C7
A huri ae tau a reva ia ui

F C
Te fera e te hapa tei vai mai

Am G7
O vai hoi oe te taata nei

C F C
A hiri e (hoi oe) a hiri e (te taata nei)

F C
A hiri e (hoi oe) a hiri e (te taata nei)

C7 F C C7
Tatou paatoa e heheu anae

F C G7 C
I te hohonu raa (o) to tatou nei aau

C7 C G7 C
Ia topa te here te tia e te tura

C7 F C G7 C
Ei tapao faatau aroha no te ui hou

(bis)

Am G7 C
(fin) No te ui hou

*

38 Poe patitifa

C F C F C G7
Nehenehe maua o Tahiti

C
I ni'a te moana patitifa

C C7 F D7 G7
Ruperupe te hau maru

C F C C7 F
A hio mai na e te mau ratere

C G7 C
Te poe rava e no Patiti-fa

*

39 To hiu

G7 C Mai na to hiu naku e hogni atu *G7*
Dm Hae hae taku riri tahiri e *G7 F C C7*
F C F C
E marama raa hia te hei no hara nui
D7 G7 C
Poupou marania aue ue tahiri vai rau e

G7
Te hagna marania e te motu tahiri e
Dm G7 F C C7
Hae hae taku riri tahiri e
F C F C
E marama raa hia te hei no hara nui
D7 G7 C
Poupou marania aue ue Tahiti vai rau e

(bis)

D7 G7
(fin) Poupou marania aue ue tahiri vai rau

C
e

*

40 Taku kimi anga ra Kutia Tuteru

C Em F Em
Taku kimi anga ra ia koe e ine
Dm Bb G7
Kite atu vau i to mata manea
C Em F Em
Umuumu ana au kia peke koe iaku
Dm G7
Tano atu rai taku i manako
Dm G7 C G7
Mataora tika ito taua piri anga

*

C Em F Em
Noatu to kino iaku e ine
Dm Bb G7
Kare taku inangaro ia koe e ngaro
C Em F Em
Kua oti ite papau i mua te atua
Dm G7
Na te mate taua e tatara
Dm G7 C
Aue te akaroa iaku nei e

*

C7 F G7 Em
Kua taki mai ko iaku ki to ipukarea
C7 F G7
Kua akamata koe i te akanevaneva
C Em F
iaku aue
Dm G7 Dm G7 C
Eaa ra teia tui pera i koe iaku aue (bis)

(fin) *Am Dm G7 Dm G7*
Eaa ra teia tui pera i koe iaku
C
aue

*

41 Mauiui ta'u mafatu

G7 C G7 C
Mauiui ta'u mafatu
Em Dm
Ia feruri au ia oe
G7 Dm
Te reva nei hoi au
G7 C
Na te moana rahi
G7 C G7 C
Aue ra ta'u roti iti e
A7 Dm
Te faarue nei au ia oe
F Fm C
Haere a vau na te ara
A7 Dm G7 C
Hoi mai a vau ia oe (bis)
C7 F Fm C
(fin) Haere a vau na te ara
A7 Dm G7 C
Hoi mai a vau ia oe
*

42 Beautiful vahine

C F C
Beautiful te vahine tahiti
G
Very nice to ratou ma'a tino
C'est joli to ratou mau mata
C C7
C'est pas valable to ratou caractère
*
F
Jalousie i te po e
C
Poehae noa i te ao e
G C C7
I ta ratou mau tane
F
Peapea noa i te ao e
C
Herehere noa i te po e
G C
C'est pour ça l'amour is beautiful
*

43 Moerava

G7 C C7
Tamahine ra oe no te nehenehe
F G7 C G7
E moerava iti e
C C7
Ia hi'o mai na oe i to oe mata rii
F G7 C
Au'e o te mahanahana
*
C7 F
Eiaha ra oe ia tae
C
(I) te hoe mahana
E7 F G7
E haa moe roa tu e
C C7
Haa manao maira oe aui iti e
F G7 C
I to oe metua here e (bis)
C7 F G7 C
(fin) I to oe metua here e
*

44 No vai teie reo

G7 *C* *C7* *F* *C*
Te au'e nei te uuru nei te mau natura
C7 *F* *G7* *C*
I mua i te puai hope te taata nei
C7 *F* *G7* *C*
Ua feruri a nei oe e to'u taeae iti e
Am *F* *G7* *C*
Na te atua hoi taua nei
*

G7 *C* *C7* *F*
Ruperupe maua te mau mea i poiete

C
hia

C7 *F* *G7* *C*
Te fenua to nia no roto iana ra'e

C7 *F* *G7* *C*
Ua feruri a nei oe e to'u taeae iti e

Am *F* *G7* *C*
Na te atua ho'i taua nei

C7 *F* *G7* *C*
Te pii nei te rai ia oe ua viivii iau

C7 *F* *G7*
Te pii nei te tai e te pape ua viivii

C
maua

C7 *F* *G7* *C*
Te pii atoa nei te fenua ua viivii iau

Am *F* *G7*
Te aue nei te u'uru noa nei ratou no oe

C
to'u taeae (bis)

(fin) *Am* *F* *G7*
Te aue nei te u'uru noa nei ratou no

C
oe to'u taeae

*

45 Vahine sakario e

C
Tutu te vahine ra tutu te vahine ra
G7
Vahine sakario e

Tutu te vahine ra tutu te vahine ra
C *C7*

Vahine sakario e

F
Ua uteute roa tona rima e

C
Ua uouo roa tona vaha e

D7
Pahere noa ra te rouru potiti

G7
No te vahine vahine sakario e (bis)

C
Tutu te vahine ra tutu vahine ra

G7
Vahine sakario e

Tutu te vahine ra tutu vahine ra

C *G7* *C*
Vahine sakario e vahine sakario e

*

46 Meherio o te purotu

G7 *C* *C7* *F*
Meherio o te purotu

C
Purotu no te moana nui e

G7 *C*
Fatifati te are (i) tona nehe nehe (bis)

*

D7 *G7*
O vau teie ta oe hinaaro nei

D7 *G7*
O vau teie ta oe horomiri nei

F *G7* *C*
No oe au no'u oe (bis)

(fin) *C7* *F* *G7* *C*
No oe au no'u oe

*

47 Chap chap mama

Teiri Eugène

C
Chap chap mama maoro raa po
I Maururoa papa i *G7* tana ohipa
I te piscine mama i to mau hoa
Te mau tamarii *F C* tei te fare (bis)

*

Aue ra oe te hoa e
Te aroha rahi e
Te mau tamarii tei te fare
Te tai noa nei *F C*

*

Ua tano te parau paari
C7 F
Taviri te hoa i te hoa
Nafeara hoi teie nei
G7 C
A haere i mua (bis)
F C
(fin) Nafeara hoi teie nei
G7 C
A haere i mua

*

48 Tiare aute

Eddie Lund

G7 C C7
Tiare au mau te tiare aute
F C G7
Aue o te aue te uvaa vaa
I te ahiahi e o te aue
Ia tapiri mai
G7 C C7 F
E au nei au to papari'a
Ia tapiri mai te tiare
Te uvaa vaa i *G7 F* te ahiahi e o te aue
Ia tapiri mai (bis)
(Em) G7 C C
(fin) O te aue ia tapiri mai

*

49 Te haua hei fara

(To oe tino)

G7 Dm G7 C
To oe tino tau here iti
Dm G7 C
Haua hei fara i te mau po e
C7 F Fm C
Anoinoi ae i te tiare maohi
D7 Dm
Ore roa oe e moe ia'u
G7 Dm
Na roto roto mai
G7 C
Te haua porohiti
Dm
Tahiri noa mai
G7 A7
Te haua hinano
Dm
Te huru to tino
Fm C
I te mau po atoa
D7
I reira hoi au
G7 C
E mihi mihi ai e
G7 C
E mihi ai e
G7 C
Na oe tau here

*

50 Pehepehe maira

Pehepehe mai ra ^C
To reo iti maru ^{G7}
Mai te hoe manu
Marere api e ^C
Ua tae noa tura ^{G7} ^C
Ia poroi here na oe ^{C7} ^F
Tiaturi a vau ^{Fm} ^C
Ia oe tau here iti e ^{G7} ^C ^{G7}
E ua tae i te hora ^C
To taua tae raa ^{G7}
Na roto i to oe tere
Feruri mai ia u e ^C
Ua tape roa te mahana ^{G7} ^C ^{C7}
Te reva nei te pahi ^F
Tiaturi a vau ^{Fm} ^C
Ia oe tau here iti e ^{G7} ^C ^{C7}
Tiaturi a vau ^F ^C
Ia oe tau here iti e ^{G7} ^C
*

51 Le napolitain

Un jeune napolitain un beau soir à ^{G7} ^C
Sorrente ^{G7}
Chantait ce doux refrain sous le balcon de
son amante ^F ^C
Si je reviens ce soir ce n'est pas pour te voir ^{G7}
Mais simplement pour te dire un indifférent
Bonsoir en passant ^C ^{Gdim} ^{G7}
Martha j'ai besoin de tes caresses ^C ^{G7}
Martha ô ma divine maîtresse ^C ^F ^C ^C ^B ^{Bb}
Martha je voudrais jusqu'au jour ^A ^{Dm}
Me griser de bonheur (bis) ^(F) ^{G7} ^C
* (fin) ^{Am} ^{G7} ^C Me griser de bonheur

52 Na te moana

Eddie Lund

C *G7*
Na te moana rahi
C
Ua tere mai tau i here
C7 B^b7 A7
E na te mo-ana ra
D7 G7 C F
Ua reva atu oe na te ara
C G7
I tera ra po
G7 F C
Tei tahoe to taua na tino e
C G7
E po iti avae
F C F
Farara mai te hupe haumaru
C G7
I tera ra po
G7 F C
Tei faataa to taua na tino e
G7
E po piri roa
F C F
E te maraamu toetoe
C G7
Na te moana rahi
C
Ua tere mai tau i here
C7 B^b7 A7
E na te mo-ana ra
D7 G7 C
Ua reva atu oe na te ara (bis)
D7 G7 C G C
(fin) Ua reva atu oe na te ara
*

53 Ua tai au ia oe

F G7 C *G7*
Ua nehenehe o te miti rahi
C F G7
Ia hio oe i te po ava'e
C G7
Are'a to'u nei here ia oe
C C7
Ua teitei ae ia orohena
A Dm G7 C F G7
Toetoe tai tai au ia oe
*
C G7
Po iti avae nehenehe roa
C F G7
Hotu hotu mai te mai o te here
C G7
Nahea atura to taua here
C B B^b
O ta'u ia e feruri noa nei
A Dm G7 C
Toetoe tai au ia oe (bis)
Am G7 C F G7 C
(fin) Ua tai au ia oe
*

54 Mon cher ami

C G C C7
Mon cher ami te moe nei au
F C
Te moe nei au ta'u i here
G C C7
Ta'u i here here ra'a i te po
F C
Here raa i te po area mau'a
G7 C
Taua tai rahi e te mihi ia moe
Am G C
(fin) Te mihi ia moe
Am G C
Te mihi ia moe
*

55 Te haehaaraa

G7 C
Te fanefane nei te mau ueue
C7
Te ne'e ne'e nei te tama mai
F
Tupa'i na mua mihi atu ai
D7 G7
Ua muhu e ta'i
C
O te haeha'ara'a
*

G7 C
Te tere tere nei te tau e te tau
C7
Te 'ute 'ute nei te mau 'a'au
F
Ua roa te harahara vea
D7 G7
Ua mamu te tai
C
O te haeha'ara'a
*

G7 C C7 F
A tae ho'i e , e te mau 'overe
G7
A parahi i raro, a tu'u
F C
I te tavai manino, e parau teie
C7 F G7 F
E mure 'ore nei, fa'a tefatefa
G7 C
I teie ao i te hae ha'ara'a (bis)
F G7 C
(fin) I teie ao i te haeha'ara'a
*

56 Te atua i te ra'i

C C7
Te atua i te ra'i
F
Faaroo mai ta'u pure
C G7 C G7
E pure aroha i to'u nunaa
*

C C7
Te roto hoi au i te oto
F
E mauui rahi e
C G7 C G7
Aue au tino i te auta rahi e
*

C C7
E roimata te tahe nei
F
E roimata te aroha
C
Eaha hoi tau ravea
D7 G7
E taata noa hoi au
C C7
Atira na atira na
F
I te tamai faahou
C G7 C
Ete atua aroha mai ia matou (bis)
Am C G7 C
(fin) Te atua aroha mai ia matou
*

57 E maru rahi e

G7 C G7
E maru rahi e aue ua moe to tino
F C C7
Eita to mata e ite faahou e
F C
Eita to mata e ite faahou e
G7 C
To ai'a here o Tahiti rahi e
G7 C G7
Au na metua moemoe
F C C7
O tei moe ia'u nei e (aue)
F C
Atira ra hoi e a'u mau hoa here
G7 C
Tei moe ia'u e i teie nei e
Am C G7 C
(fin) Tei moe ia'u e i teie nei e
*

58 Reviens, reviens vers moi

^C
Reviens reviens vers moi
Tu sais que je n'aime que toi ^{G7}
Là-bas loin de mon coeur
Trouveras-tu le vrai bonheur ^C
Moi qui t'ai tout donné
Pourquoi m'avoir abandonné ^F
Mon seul trésor, mon seul amour c'est toi ^{D7}
Reviens reviens vers moi ^{G7} ^C
*

59 'Aueue to'u nei here

(×2) ^{G7} ^C ^{C7} 'Aueue to'u nei here ia 'oe ^F
^{G7} ^C
'Ore roa e mo'e ia'u e
*
^{C7} ^F ^{G7} ^C
'O te haumaru to tino iti e
^{D7} ^{G7}
'O tei riro 'ei mihimihira'a
^C ^{C7} ^F
Ia 'oe i te po, ia ta'i te mauriuri
^{G7} ^C
Ua hiti mai to'u nei mana'o
^{C7} ^F ^{G7} ^C
'Areara, e i to'u ara raa
^{D7} ^{G7} ^C
Na fea ra e varea fa'ahou e (bis)
^{Am} ^{D7} ^{G7} ^C
(fin) Na fea ra e varea fa'ahou e
*

60 Te ma'o nina here

^{G7} ^C ^{C7} ^F
Ua to aheahe te miti i te ava
^{G7} ^C
I te ava rua
^{G7} ^C ^{C7} ^F ^{G7}
Tarava te hihi o te ra pu'ahi i nia
I te iriatai (bis)
*
^{Em} ^{Am}
Ua horo pupara te ma'o
^F ^{G7}
Te ma'o o nina here
^F ^C
'Tei taotioti i te ra'i
^{D7} ^{G7}
I te ra'i aneane
^C ^{C7} ^F
Hitirere a'e nei te arii Tamatoa
^{G7} ^C
Te arii nui no Raiatea (bis)
^{Am} ^{G7} ^C
(fin) Te arii nui no Raiatea
*

61 Mai te moemoea

C *C7*
Mai te ho'e moemoea
F *C*
Ni'a (i) ta'u ro'i e
A7 *D7*
Ua marere to oe tino
G7 *C*
Mai te manu iti e
*

C *C7*
Ua mihi au ia oe
F *C*
(I) te mau vahi a to'a
A7 *D7*
Na roto (i) te ra'i atea
G7 *C*
Na ni'a (i) te moana

*

C *G7*
Fa'anuu'ua ana oe
C
E te ata poiri
G7
Nahea ra ho'i au e
C
I teie mauui

*

C7
Ho'ihoi ri'i mai ra
F *C*
Ta'u here iti e
A7 *D7*
Eiaha e fa'ea tu
G7 *C*
Rere mai ia'u nei

*

62 O oe te maramarama o teie ao

C *Dm*
O oe te maramarama o teie ao
F *C*
Mahana ia hiti mai
Dm
Afai mai to oe mau hihi
F *C*
Turamarama te fenua nei
F *G7* *C*
Na te mau aaoara'a moa
F *G7* *C*
E Arue e to oe fa'a ara mai
F *G7*
I te mau a ahiata mahana

Dm
Afai mai to oe mau hihi
F *C*
Turamarama te fenua nei
F *G7* *C*
Areara to oe tapera'a
F *G7* *C*
O ta'u i a e faahiahia nei
F *G7*
I te mau ahiahi ato'a
G7
E te ra

*

63 O Manihi

^{G7} O Manihi ^C
To'u nei motu iti ^{G7}
Vahi rava'ai hia
Te poe rava
O te ao nei ^C ^{G7}
*

Teie poe ^C
I te a i teie nei ^{G7}
Pura mai te fetia
Raro te moana uriuri ^C

*
^{C7} ^F
No oe
Vahine purotu no Tahiti ^C
Ia rava ai hia ^{G7}
Teie poe ^C ^{C7}
^F
Teie poe
Tei faunauna ia oe ^C
Ta'u vahine vahine Tahiti ^{G7} ^C
*

64 Le Caillou

De Tahiti à Nouméa ^C
J'ai promené mon bel amour ^{G7}
Et cette île baignée de soleil ^{Dm}
A fini par prendre mon coeur ^{G7} ^C
*

Le vert feuillage de la chaîne
C'est l'abri du fier cagou ^{G7}
Cet oiseau gris devenu rare ^{Dm}
Que tu as choisi pour emblème ^{G7} ^C
*

^F
Nouvelle-Calédonie
Bercée par les Alizés ^C
Tu enchantes le voyageur ^{G7}
Qui jusqu'à toi est venu ^C ^{C7}
*

Ton grand lagon garde en ces eaux ^F
Tant de merveilles quelle féerie ^C
Les palétuviers du rivage ^{G7}
Ont l'air de marcher sur les flots ^C
*

Et toi qu'on appelle Caillou ^{G7}
Tu as fini par prendre mon coeur ^C
*

65 Borabora (to'u ai'a)

^{G7} ^C ^F ^{G7} ^C
Borabora ta'u ai'a here hia
^{G7} ^C
Unauna mai te po'e rava e
^{G7} ^C ^F ^{G7} ^C
Motu tapu ua mihi au ia 'oe
^{G7} ^C
E te vahi o te anu'anua e
^{C7} ^F ^C
Ia tahiri mai to 'oe hupe haumaru e
^{G7} ^C ^{C7}
Na nia te moana ninamu (te moana e)
^F ^C
E haua tura vau to 'oe noanoa
^{G7} ^C
Bora bora ta'u ai'a here e (bis)
(fin) ^(Am) ^{G7} ^C
Borabora ta'u aia here e
*

66 E ore e moe ia'u

^{G7} ^C ^C ^F ^C
E ore ia e moe i ia'u
^{G7} ^C
I ta oe na mau apa rii au e (bis)
*
^{G7}
Aue te mauui ia moe to tino iti nehenehe
Ta oe horo miri nei
^C ^F ^C
E tera ra vahi moemoe taua
^{G7} ^C
Here here atuna vau to tino rii au e
(fin) ^(Am) ^{G7}
Here here tuna vau to tino rii au
^C
e
*

67 Rupehu

(×2) ^C ^F
Rupehuhia te Ra'iamano
^F ^{G7} ^C ^{G7}
Vahi fa'atenira'a ia 'oe
^C ^F ^{G7}
'Ahu'ura vahine
^F ^{G7} ^C ^{G7}
Tei horo'a mai te maimoa
*
^C ^{Am}
To'u 'iteraa, 'ua vehihia
^F ^{G7}
Te mou'a Teremu'ura
^C ^{Am}
Puhihau mai te mata'i
^F ^{G7} ^F ^C
Maoa'e na te mau peho
*

68 Rosalie

^{G7} ^C ^{G7}
Elle est partie tout en claquant la porte
^C
Elle est partie que le diable l'emporte
^{C7} ^F ^C
Courir après ce n'est pas mon métier
^{D7} ^{G7}
C'est bon pour les chiens du quartier
*
^C ^{G7}
J'espère un jour apprendre qu'elle est morte
^C
Qu'un gros camion la réduite en bouillie
^{C7} ^F ^C
Mon émotion ne sera pas trop forte
^{G7} ^C
Elle est partie tant pis tant pis tant pis
*
^{G7} ^C ^{G7}
Rosalie elle est partie
^C
Si tu la vois ramène-la moi
^{G7} ^C ^{G7}
Rosalie elle est partie
^C
Si tu la vois ramène-la moi (bis)
(fin) ^C
Si tu la vois ramène-la moi

69 Marania no te haga motu

C
Teie haga ruki e
G7
Fakarare mai na
Teie vevovevo
Marania hoki au
No te haga motu *C G7*
C
Maifano te matagi tokerau
Am G7 C
Tope hia to pito i raroia e
Hakapeke ia na
Reira hoki au rekoreko ai
G7 C
O maua noho nei
Tokerau te matagi
Puhihau mai
G7
Tiare kahaia
Te hauga o taua here nei *C*
*

70 Avec elle

G7 C Em
Avec elle c'était l'eau et le pain
Am C
L'odeur du bon café le matin
Dm G7
Le bonheur fait de tout petits riens
C
Avec elle
*
G7 C Em
Les dimanches pour se lever du lit
Am C
Les volets refermés sur Paris
Dm G7
Simplement pour oublier la pluie
C C7
Avec elle
*
F G7
Avec elle c'était jamais l'hiver
Em Am
Il poussait des bleuets sur la neige
F G7
Il ne tournera plus le manège
C C7
Avec elle

*
F G7
Elle a tout emporté loin de moi
Em Am
Quand son coeur est parti en voyage
Dm G7
Elle a pris ma vie dans ses bagages
C
Avec elle

*
G7 C Em
Avec elle on vivait simplement
Am C
La télé les petits restaurants
Dm G7
On parlait même de faire un enfant
C
Avec elle

*
G7 C Em
Aujourd'hui les volets sont ouverts
Am C
Dans la chambre il y a trop de lumière
Dm G7
Et mes yeux ne voyaient plus rien
C C7
Avec elle

*
F G7
Avec elle c'était jamais l'hiver
Em Am
Il poussait des bleuets sur la neige
F G7
Il ne tournera plus le manège
C C7
Avec elle

*
F G7
Elle a tout emporté loin de moi
Em Am
Quand son coeur est parti en voyage
F G7
Elle a pris ma vie dans ses bagages
C
Avec elle

*

71 Te vahine Tahiti

^{G7} ^C
Te vahine te vahine Tahiti
^{C7} ^F ^C
Ite haavare here ia'u
^{G7}
I teie po iti e
^C
Toetoe rahi e
^{G7} ^C
Afeara oe iriti mai ai
^{C7} ^F ^C
I to oe maramarama
^{G7}
E ia tomo atu vau i roto
^C
E ia ta hopu mai i oe (bis)
^{G7} ^C
(fin) E ia ta hopu mai i oe
*

72 Te miti

^G
E miti afai hau
^{D7}
E miti afai ora
^{Am}
Ia manino oe ra
^C
Te taime ia no te tautaira'a i'a
^G
A hoe i to oe vaa
^{D7}
I ni'a i te tai
^{Am}
E i'a pa'apa'a ma'oa e te vana
^C
Faufa'a moana
^G ^{D7} ^{Am} (C) (D7)
E ia haruru oe i ni'a i te a'au
^G ^{D7} ^{Am} (C) (D7)
E e fa'ara'a ia i te ta'ata
^G
E miti rahi teie e
*

73 Hurihuri

^{G7} ^C ^F ^C
Hurihuri hurihuri ta'u tino na te ara e
^{G7} ^C
ia moe oe ia'u
^{G7} ^C ^F ^C
Hurihuri hurihuri ta'u tino na te ara ei
^{G7} ^C
ha'amoe to'u manao
^{G7} ^F ^C ^{D7}
To'u manao nao ia oe ei haapeu maua
^{G7}
to oe
^{G7} ^C ^F ^C
Teoteo to oe no reira vau e haere ai e
^{G7} ^C
ua moe oe ia'u (bis)
^F ^{G7} ^C ^{Am} ^F ^{G7}
E ua moe oe ia'u e ua moe oe
^C
ia'u
*

74 Mauruuru a vau

C Gm C7 F Dm
E mauruuru a vau te tiare tahiti
G7 C G7 C
E mauruuru a vau te tiare tahiti
C7 F Dm F
E mauruuru a vau te tiare tahiti
G7 C Dm7 G7 C
E mauruuru a vau tiare tahiti
*

C Gm
Aue te mauui rahi
C7 F Dm
I to revara'a na te ara
G7 Dm7 C
'Aue te aroha i to'u mau hoa
G7 C
E ta'u i here
*

C7
E tae no atura i te mahana
F Dm F
E ho'i mai a vau
G7
Ei reira tatou
C
E himene fa'ahou
F G7 C
E mauruuru a vau (bis)
G7
(fin) Ei reira tatou
C
E himene fa'ahou
F G7 C
E mauruuru a vau
*

75 Vai poiri

G7 C C7 F G7
E faahei au ia oe
F G7
I te tiare no te here
C C7 F
I reira hoi taua
G7 D7
E faarari ai to taua
G7
Na tino nei i roto te ana o te vai
C
poiri (bis)
G7
(fin) Na tino nei i roto te ana o te vai
C
poiri
*

76 Mama iti e papa e

G7 C C7 F
Mama iti e papa e
C G7
Eha tena e hinaaro mama e
F C
Mirimiri ia papa

Ua puta te pute
F
Ua pau te moni
C
Aue ia'u e
G7 C
Aue ia'u e te arofa e (bis)
Am G7 C
(fin) Aue ia'u e te arofa e
*

77 Te pua noanoa

Dm
Te pua noanoa

I ahu ra'i
Fa'a rari rari hia
Am

Te hupe toe toe

No hau miti
Dm

I te po anu
Am

*

Dm
Te pua noanoa

No fanatea

Ofai fai hia
Am

Te maruata

No rai reva
Dm

I te maru ao
Am G7

*

F
Ua hiti noanoa

G7
Tui tui hia

Am
E te rui tapairu

F *G7*
Na hei noanoa o te purotu

Am
Tui hanihani

Manava

F *G7*
I ahura mai

Am
I ahura mai

78 Te reva nei au (M. Tauru)

M. Tauru

G7 C *C F C*
Te reva nei aue ta'u here

Dm
Aue te mauui to'u mafatu

F
E ore e moe i ia'u

G7 *C*
To taua here here raa mama e

A^b *D^b* *A^b*
Aita ra hoi e ravea

D7 *G* *G7*
Te vai atura te mahana aue e

C *F C G7 C*
Hoi mai a vau ia oe cherie iti e (bis)

Am C *F C G7*
(fin) E Hoi mai a vau ia oe cherie iti

C
eXS

*

79 E ua faarue mai ra oe

G7 *C C7*
E ua faarue maira oe

F C *G7*
E ta'u tiare iti e o te horomiri hia

C
(×2) I te mau po ri'i e

C7 F C
Te vai atura hoi te mahana iti e

G7 C
E ua tatarahapa mai oe i mua ia'u

C7 F C
Eita ra hoi au e hoi faahou ia oe

G7
E ua fiu roa hoi au

C
I ta oe mau peu e

Am G7
(fin) E ua fiu roa hoi au i ta oe mau peu

C
e

*

80 Aueue e mama e

G7 C
Aueue e mama e
G7 C
To oe unauna e
G7 C
Mai te poe rava e (bis)
*

C7 F C
E ia reva noatu taua
G7 C G7
E haamana'o mai oe
C
E ore e moe
G7 C
To oe unauna e
G7 C
Mai te poe rava e (bis)
G7 C
(fin) Mai te poe rava e

*

81 Pereo'o deux chevaux

(×2) *G7 C C7*
To tatou pere'o'o

F
Pereo'o deux chevaux
G7 C G7
E haere tatou e faati e
C C7
Pereo'o no mama

F
Tei here ia papa

G7 C
A haere a haere mai

*

C7 F C G7
Deux chevaux injection économique

C C7
Mea tapuru haari

F C
Deux chevaux injection

G7 C
A haere a haere mai

*

G7 C C7
To tatou pere'o'o

F
Pereo'o deux chevaux
G7 C G7
E haere tatou e faati e
C C7
Pereo'o no mama

F
Tei here ia papa

G7 C
A haere a haere mai

*

C7 F C G7
Deux chevaux injection économique

C C7
Mea tapuru haari

F C
Deux chevaux injection

G7 C
A haere a haere mai

(fin) *C G7 C*
A haere a haere mai

*

82 Perdu dans la colline

C *C7* *F*
Perdu dans la colline parmi les maronniers
C *G7* *C* *G7*
Une biche mutine est venue me parler
C *C7* *F*
Une biche mutine est venue me parler
C *G7*
D'un buisson d'églantine où l'amour
C *G7*
m'attendait
C
Depuis ce matin-là
F
Quand le soleil brille en moi
G7
Je fais le même chemin et j'oublie tous
C
mes chagrins
G7
Je fais le même chemin et j'oublie tous
C
mes chagrins
C7 *F* *C* *G7*
Perdu dans la colline parmi les
C
maronniers
*
C7 *F* *C* *G7*
Jusqu'au chant des matines loin des
C
yeux indiscrets
C7 *F* *C* *G7*
Jusqu'au chant des matines loin des
C *G7*
yeux indiscrets
C *G7* *C* *G7*
Une biche mutine garde notre secret
C *C7* *F*
Perdu dans la colline parmi les maronniers
C *G7* *C* *G7*
Une biche mutine garde notre secret
C *C7* *F*
Perdu dans la colline parmi les maronniers
C *G7* *C*
Une biche mutine garde notre secret

*

83 Vaihiria

Yves Roche

C *G7* *C*
Vaihiria Vaihiria
G7 *C* *G7*
Vaihiria vai here e
*
C *Am*
Faateniteni teie
Dm *Dm7* *G*
No te roto o Vaihiria
Em *A*
E peho ruperupe teie
Dm
Pape no te mau ratere
G7 *C*
Vaihiria vai here e
G7 *C*
Vaihiria Vaihiria
G7 *C*
Vaihiria vai here e (bis)

*

84 Te mo'e nei

G7 *C* *G7*
Te moe nei to tino unauna e
Dm *G7* *C*
Te moe nei ta oe mau horomiri e
C7 *F* *G7* *Em*
I teie po ua hiti mai te ava'e
Am *Dm* *G7* *C*
Nahea tura ho'i au ia moe roa tu oe
G7 *C* *Am* *G7*
Te moe nei te hau'a porohiti e
Dm *G7* *C*
I ni'a e to hei iti oriorio
C7 *F* *G7* *Em*
E vai ara i te mau vahi ato'a
Am *Dm*
Te fa'atau aroha e
G7 *C*
Ia mo'e ro'a tu oe
G7 *C*
(fin) Ia mo'e ro'a tu oe
*

85 Te mo'a te taurea

G7 *C* *Am*
Paina ua na reva teitei
F *C*
Arepurepu te moana pao
Am
Aeue pihae hae te fenua
F *C*
Tarava te ora ei tupu
*

I to aro

I to mo'a
F *G* *C* *F*
E te taurea
C *F* *G* *C*
E te taurea

*

C *C7*
Te anuanua pii hau o te reva
F
Hohonu pao o te moana

C *C7*
Te marae ora o te fenua
F
Maoti a ae moa i oe i te moa
F *G* *C* *F* *C*
E te taurea
F *G* *C*
E te taurea
F *G* *C*
E te taurea

*

86 Himene tatarahapa

G7 *C* *C7* *F*
No oe e to'u nunaa teie himene
G7 *C*
Tapao no to'u aroha ia oe
G7 *C* *C7* *F*
Eiaha e faaea te tiaturi te atua
G7 *C*
Na na e aratai ia oe roto teie nei ao (bis)
*

G7 *C* *C7* *F*
A tatarahapa a tatarahapa
G7 *C* *G7*
Te fatata mai ra hoi te patereia o tei nei ao
C *C7* *F*
Aore hoi outou i ite (i) te hora
G7 *C*
E hoi mai ai to tatou fatu (bis)
Am *G7* *C*
(fin) E hoi mai ai to tatou fatu

*

87 Hianau

F *Dm*
To ko'e hei ta'u nei mave
A# *Dm*
To ko'e mata ehe ana
C *F*
Hianau e ta'u himene
Am
To ko'e nino e noho na
Dm
E pootu mau'a nau nau
C *F*
Hianau e a mave mai
*

F *A#* *F*
Hianau aue hianau e
O ko'e te pua ta mau'a
C
Hinenao nei
F *A#* *F*
To'u hia no ko'e hianau e
C
O ko'e te pua keka'a
A# *C*
No to au nei koika
F
Ta pahio hianaunau

F *Dm*
To ko'e hei ta'u nei mave
A# *Dm*
To ko'e mata ehe a'na
C *F*
Hianau e ta'u himene
Am
To ko'e nino e noho na
Dm
E pootu mau'a nau nau
C *F*
Hianau e a mave mai

*

(×2) refrain

(fin) E koika ta pahio hianaunau

*

88 Vive la vahine

$G7$ C $C7$ F $G7$
Un jour à Puna - auia sur la plage je
 C
l'ai vue

F $G7$
Elle marchait devant moi sur le sable les
 C
pieds nus

F $G7$
Ses cheveux étaient si longs je la croyais
 C
toute nue

F $G7$
Mais d'un petit pareo elle était très bien
 C
vêtue

*

$G7$ C F $G7$
Vive la vahine vive la vahine
 C
Ses longs cheveux lâchés dans le dos ses
 $G7$
beaux yeux

Son parfum de tiare tout ça c'est
 C F $G7$
merveilleux

C $G7$ C F $G7$
Vive la vahine vive la vahine
 C $G7$
Te vahine Tahiti aue hoi au e
 C F $G7$
Noanoa e tona iri ravarava e

*

C F
Sans nous être jamais vus nous nous
 $G7$ C
sommes reconnus

F $G7$
Son sourire seul m'a dit que j'étais le
 C
bienvenu

C F $G7$
Alors quelle belle histoire tous deux nous
 C
avons vécu

F $G7$
Il ne restait sur la plage que l'empreinte de
 C
nos pieds nus

*

$G7$ C F $G7$
Vive la vahine vive la vahine
 C
Ses longs cheveux lâchés dans le dos ses
 $G7$
beaux yeux

Son parfum de tiare tout ça c'est
 C F $G7$
merveilleux

C $G7$ C F $G7$
Vive la vahine vive la vahine
 C $G7$
Te vahine Tahiti aue hoi au e

C F $G7$
Noanoa e tona iri ravarava e
 $G7$ C
(fin) Vahine Tahiti vive la vahine

*

89 Je chante une romance

Je chante une romance
Qu'emportera le vent
Sous mon beau ciel immense
Vers celle qui m'attend
Celle qui m'ensorcelle
* Mon coeur est à toi, et pour toujours
Et ce chant me rappelle mes amours
* Vahine Tahiti
To papari'a e ha'e
Vahine poe rava e
Ta'u horomiri nei ie
Terara mau po e
Are'a te tiare
* Ta 'oe vaiho mai ie
E here api tei tauahi mai
* I ni'a ia'u tino e
J'adore ton sourire
Qui souvent me poursuit
Des lèvres qui me font dire
Je t'aime oh ma chérie
Et quand tu t'en iras
* Loin de moi-même en Calédonie
Mon coeur se souviendra de toi toujours
* De notre beau roman d'amour
(fin) Mon coeur se souviendra de toi
toujours
* Vahine Tahiti

90 Heimata

No te here o te fatu
Ua horoa mai oia
Ia oe ei tama na'u
I roto i to'u nei
* I ora raa
Heimata Heimata e
Heimata Heimata e
* O oe te oaoa
No te utuafare (bis)
Tia'i au ite taime
E hoi ai tau'a i Tikehau
* E te fenua o ta oe i here (bis)

91 Te ava e

Hiti maina te ava e
* Topa maina te na rupe
Haumaru to tino ta'u here
E ta'u here iti e
Aue te nehenehe
* Te uaa te tiare (bis)
(fin) E ta'u here iti e
Aue te nehenehe
* Te uaa te tiare

92 Aime-moi

Tu sais des mots câlins et tendres^C
Des mots qui font pleurer^{Em G7}
Des mots que je désire entendre
Tu sais bien les trouver^{C G7}
Tu sais aussi qu'il faut se taire^{C C7}
Pour ne pas troubler le mystère^F
Qui nous fait oublier la terre^{C G7}
Tu sais si bien m'aimer^{C G7}
*
^C Aime-moi comme on aime une rose^{G7}
^F Qu'un rayon de soleil fait éclore^{C C7}
^F Cueille-moi je suis ta fleur je suis ta rose^C
^{Am} Qui meurt hélas à peine éclore^{G7}
À toi seul est mon coeur^{C G7}
(fin) ^(Am) Qui meurt hélas à peine éclore^{G7}
À toi seul est mon coeur^C

*

93 To rai ninamu

^{G7} Aue aue au tino^{C Em}
I te mama'e rahi tupai te fenua^{Dm G7 C}
^{G7} Tamaru faa maru te ino^{C Em}
Ei ha'a moe raa i to atea raa (bis)^{F G7 C}
*
^{C7} Rainui to rai ninamu tei hea^{F C F}
Tura hoi oe rainui faa taha na te mau^{G7 F C}
^F Ata poiri tei faa rumaruma^{G7 C}
^{C7} Rainui to rai ninamu tei hea^{F C F}
Tura hoi oe rainui faa taha na te mau^{G7 F C}
^F Ata poiri tei faa rumaruma (bis)^{G7 C}
(fin) ^(Am) Te mau ata poiri te faa^{F G7}
rumaruma^C

*

94 Anapa napa mai

C G7
Anapanapa mai
To 'oe 'apu iti e *C*
G7
Anapanapa mai
To 'oe 'apu iti e *C*
*
C7 F
Poreho
No roto 'oe i te miti *C*
G7
Ma'a 'oe na te fee *C*
Amuhia 'oe te fee *C*
*
C G7
Anapanapa mai
To 'oe 'apu iti e *C*
G7
Anapanapa mai
To 'oe 'apu iti e *C*
*

95 Te here (Hymne à l'amour)

C
No tou
Em Am
Here ia oe
Dm
E tere
G
Imi au ia oe
C Em F F#
Na te ra-i te fenua
C A Dm G
Tae noatu i te hohonuraa
C
O te moana
Em Am
Poeherehia
Dm
No tou
G G7
Here faito ore
C Em
Na te pohe taua
F F#
E faataa
C
E tapu
Dm G C
Na ta - u - a
*
C Em Am
Le ciel bleu sur nous peut s'effondrer
Dm G
Et la terre peut bien s'écrouler
C Em F F#
Peu m'importe si tu m'aimes
C A Dm G
Je me fous du monde entier
C Em Am
Tant qu'l'amour inondera mes matins
Dm
Tant que mon corps frémira sous tes
G G7
mains
C Em F F#
Peu m'importent les problèmes
C Dm G C
Mon amour puisque tu m'ai - mes
*

96 Non tu ne sauras jamais

G7 C G7
Non tu ne sauras jamais
C
Oh toi aujourd'hui j'adore
G7 C G7
Si je t'aime ou si je te hais
C
Si je raille ou si je souffre encore
G7 C G7
En vain dans mes yeux discrets
F
Tu cherches à le dire en toi-même
C
Tu voudrais savoir si je t'aime
G7 C Am
Non je ne te le dirai jamais
C G7 C
Non je ne te le dirai jamais
*

97 Farii noa ra te vahine

Eddie Lund

G7 C E7 F Dm
Aue ra hoi oe e au tane iti
G7
Te aroha ore mai ia'u
C G7 C E7
E tia - i noa nei au
F Dm G7
Ia noho taua i roto i te fare niau
C C7 F G7 C Am
E o vau te apiti to taua tino
G7
Faaino tu oe ia'u
C C7 F G7 C
E afai tura oe ta'u roo haama
Am G7 C
E Faaite haere te taata
G7 C E7 F Dm
Noatu te ino o to'u roo iti
G7
E roti tei nia ia'u
C G7 C E7
E haere noa te parau
F Dm G7 C
E au tane iti farii noa ra te vahine rii
(bis)
(fin) *(Am) G7 C* Farii noa ra te vahine rii (bis)
*

98 A mirimiri

G7 C F C G7 C
Ce soir la nuit est douce à mirimiri
C F C G7 C
Ce soir la nuit est douce à mirimiri
C7 F C
Viens pêcher par ici
G7
Voici la plus belle fille
C
La plus belle fille s'en va
C7 F C
Viens pêcher par ici
G7
Voici la plus belle fille
C
La plus belle fille s'en va
*
C F C F C G7 C
Mirimiri o o oe teie ora
C F C F C G7 C
Mirimiri o o oe teie ora

*

99 Tiare anani

C G7 C
Tiare anani anani tamanu
G7 C G7
Ua ati te faa to oe noanoa (bis)
*
C C7 F G7 C G7
Te tere nei i tahatai
C C7 F G7 C
To oe noanoa tiare anani (bis)
G7 C
(fin) Tiare anani

*

100 On descend de la montagne

^{G7} On descend de la ^Cmontagne à cheval

On descend de la montagne à cheval ^{G7}

On descend de la montagne ^C ^{C7}

On descend de la montagne ^F

On descend de la montagne à cheval ^C ^{G7} ^C

*

^{G7} You pi ai ai ai youpi oh ^C

Youpi ai ai ai you pi oh ^{G7}

Youpi ai ai ai youpi ai ai ai ^C ^{C7} ^F

Youpi ai ai ai youpi oh (bis) ^C ^{G7} ^C

(fin) You pi ai ai ai youpi ai ai ai ^C ^{C7} ^F

You pi ai ai ai youpi oh ^C ^{G7} ^C

*

101 Diana

Elle avait 17 ans elle était belle ^C ^F ^C

Je l'avais abordée dans une ruelle ^F ^{G7}

Elle s'appelait Diana ^F ^{G7}

Elle était belle et sympa ^F ^{G7}

Je l'aimais à en mourir toute ma vie ^F ^{G7} ^C

*

My lady, Diana ^F

Sois heureuse et bonne chance ^{G7} ^C

My lady, Diana ^F

Après tout, tout est fini ^{G7} ^C

Je n'ai jamais autant souffert dans ma vie ^C ^F ^C

Que depuis ce jour où elle est partie ^F ^{G7}

Me blessant cruellement ^F ^{G7}

En me ridiculisant ^F ^{G7}

Entraînant tous mes espoirs à tout jamais ^F ^{G7} ^C

*

102 Te reva nei au

Te reva nei au
Na te moana
Te mihi nei au ia oe
Te vai ra te mahana
E ho'i mai a vau ia oe na

E ta'u i here
*

A ho'i mai na
Ho'ihoi mai na
Te vai atura
Te mahana iti e

*

No'a tu taua e ta'a e
Teie nei mahana
E hoi mai ia vau ia oe

*

103 Miri

O Mi-ri iti teie
O ta'u here i moe a'e nei
Ua riro ho'i to oe reo
Na roto i ta'u moemoea
E hoa e miri iti e
Ua here au ia oe
I te mau po ato'a
Aue ta'u tino i te mauui e (bis)
(fin) Aure ta'u tino i te mauui e

*

104 Tiare tarua

Tiare tarua
Ta vaevae taua
A noanoa teie
I roto ite reva (bis)

*

A toro mai to oe ri - ma e
To oe mafatu
E ia hotu mai te oaoa
E amuri noatu (bis)

*

Tiare tarua
Ta vaevae taua
A noanoa teie
I roto ite reva (bis)
(fin) A noanoa teie
I roto ite reva

*

105 Tama maohi e

Tiare oe no Tahiti here
Tiare hope roa ite nehenehe
No to oe noanoa
Ei faanoanoa te mau purotu
Aue o ta matou poihere
Ite mau mahana toa nei
Tia - re tia - re oe no te tama maohi e
(bis)
(fin) tia - re tia - re oe no te tama
maohi e
Tiare oe no te tama maohi e

*

106 Mata e

C
No te hinuhinu o te ao nei
I hema ai
I tavai ai au ia o'e *G7*
E to'u fenua iti e *F C*
Aore ra 'oe e taho'o *G7 C*
E mata e mai ia'u *G7 C C7*
No reira te tipapa *F*
Te tatarahapa a tu nei au *C*
I to aro *D7 G7*
E to hanahana *C F C*
E to'u fenua iti e *G7*
Tatara na 'oe *C C7*
Te ino te te'ote'o *F*
E te mau hara ato'a *C*
I to'u a'au *F*
Tu'u maira 'oe *G7 C*
Te here te pa'ari te aroha *C7*
E te hau *F*
I to'u varua *C7*
Ei niu no to'u orara'a *F*
*

107 Motu one

G7 C Em Am
E motu one, motu one
C Oe te moe raro te *Gdim G7* moana tarere
Dm DmM7 Dm7 Dm6
E motu one motu one
Aue ra te aroha *G7 C*
E7
Te mihi nei au i te tau
F G7 C E7 Am
A here ai au te hoe tamaiti api roa
F G7 C
No te raroa ae
Am G7 C
Motu one tei moe (bis)
Am G7 C
(fin) Motu one tei moe
*

108 Meherio

G7 C C7 F
E arii hoi oe no te moana
G7 C
Faatura hia oi Meherio e
G7 C C7 F
No oe te moana no te ao nei e
G7 C
Parataito to oe nohoraa
G7
Ua riro hoi oe
Ei moemoea raa na'u *F*
C G7 C
E Meherio e Meherio (bis)
Am G7 C
(fin) Meherio e Meherio
*

109 Tui hei

^{G7} ^C
Tera mai te tiare tera mai te maire
^{G7} ^C
Tera mai te hei Tahiti (bis)
*

A tui a nara ite hei unauna ei faanoanoa
^{G7}
To taua tino

A tui a nara ite hei upoo ei haapeuraa

^C ^{G7}
Na'u i teie po

^C
A tui a nara ite hei unauna ei faanoanoa
^{G7}
To taua tino

A tui a nara ite hei upoo ei haapeuraa

^C
Na'u i teie po (bis)

^{Am} ^{G7} ^C
(fin) E'i haapeuraa na'u i teie po

*

110 Ua roohia ta'u tino i te mai

^{G7} ^C ^{C7}
Ua roohia ta'u tino i te mai rahi

^F ^C
Ua imi ta'u hoa i te ravea

^{C7}
No te faaora i to'u nei mai

^F ^C
Aita ra hoi e ravea

^{G7}
Aue aue ia'u tino iti e

^F ^C
I te mauui rahi e

^{G7}
Nafea ra nafea e ta'u na metua

^F ^C ^{G7}
Ua rava'i roa i te faaoromai e e e

^C ^F ^{G7}
Ta'u atua ta'u atua ta'u atua

^C ^F ^{G7}
Eiaha roa oe e faarue ia'u

^C ^F
Ua oti hoi oe ta oe i parau mai area

^{G7}
Tei tae roto ta'u rima

^F ^{Fm}
E ore roa ia e riro i te haru hia

^{G7} ^C
E vetahi e (bis)

^{C7} ^F ^{Fm}
(fin) E ore roa ia e riro i te haru hia

^{G7}
e vetahi e

*

111 Fakateretere

^{G7} ^C
Fakateretere
^{G7}
Na tokerau e
^F
Toku piko ha nga
^C ^{G7}
I na ruki e
*

^C
Viru viru maua
^{G7}
Taku moe ha nga
^F
Ua kite au te marania
^{G7}
Taku kahaia iti e
*

^C
Ua peke
^{Am}
O te ra nga
^F
Ki runga
^{G7}
Ki toku kainga
^C
Horo horo o o o o
^{Am}
Tamariki
^{G7} ^F
Ki runga ki runga
^{G7} ^C
I te piringa (bis)
^{Am} ^{G7} ^F
(fin) Ki runga ki runga
^{G7} ^C
I te piringa
*

112 Taurea kaina

^C
Tihanihani hia vau
^{G7}
Te here i na po
^F
Taurea hoki koe
^{G7} ^C
Fenua kaina mai
^{G7}
Kaina ra koe

^C
Te tino mata nehenehe (bis)
*

E ia ta hapehape
^{G7}
To reo navenave
^C
I nia ta oe ukulele
^{G7}
Karuke atu ko ki roto
^C
Hope te hinaaro (bis)
^{G7}
(fin) Karuke atu koe ki roto
^C
Hope te hinaaro
*

113 Tahiti tia mai

^C ^{Am} ^C ^{Am}
To te ao nei (a) faaroo mai
^C ^{Am} ^C ^{Am} ^{G7}
Te fenua (a) faaroo mai (i) teie pure
^F ^{G7} ^{Am}
E pure teie no te here
^C ^{G7} ^F
E pure teie no te aroha
^{G7} ^C ^{C7}
I tou fenua here
^F ^C
Iaora ia ora oe
^{G7} ^C ^{C7}
E tau maimoa maimoa
^F ^C
Ia raa to roo
^{G7} ^C
E amuri noa atu
*

114 Aue ra te vahine

G7 *F* *G7* *C* *G7*
Mai te tiare e vehi ia taua
C *C7*
E noho ana taua
F
Te vahi ta taua faataa
G7 *F* *C* *G7*
No reira mai hoi te here
C *C7*
E ia pii hua mai oe
F
Ta vevovevo to reo
G7 *F* *G7* *C*
Na te tiare e vehi ia taua
G7 *C*
Ore roa e moe i ia'u e
G7 *E7* *G7*
To taua nohoraa mutaa iho ra e
C *C7*
E ia pii hua mai oe
F
Ta vevovevo to reo
G7 *F* *G7* *C*
Na te tiare e vehi ia taua
*

115 Aue ua reka

G7 *C*
Aue ua reka te mau mata
G7 *C* *G7*
No te mau potii rii aue
C
Aue ua reka te mau mata
G7 *C* *C7*
No te mau potii rii aue
F *C*
E pii e pi e e pii e pi o
G7 *C* *C7*
Aue ua reka taua e
F *C*
E pii e pi e e pii e pi o
G7 *C*
Aue ua reka taua e
*
C
Ua ori mama e ua ori papa e
G7 *C* *G7*
E te mau potii rii aue
C
Ua ori mama e ua ori papa e
G7 *C* *C7*
E te mau potii rii aue
F *C*
E pii e pi e e pii e pi o
G7 *C* *C7*
Aue ua reka taua e
F *C*
E pii e pi e e pii e pi o
G7 *C*
Aue ua reka taua e

*

116 Mai haere taua e

F *C* *C7*
Mai haere taua e
F *C*
I te otue atea e
G7
I reira i reira taua
C
E here here ai i te po
*
G7
Ei nia oe i te avae
F *C*
Turamarama to mata maru e
F *C*
Potii nehenehe e
G7 *C*
E ua here roa vau ia oe
(fin) *(Am)* *G7* *C*
E ua here roa vau ia oe

*

117 Orira'a i Tahiti

C *Am*
Ia ori au e
C *Gdim*
Na te ao nei
G7
Pa'imi a vau e
F *G7* *Am* *Cdim* *G7*
Ite ho'e hoa iti here no - 'u
*

C *Am*
E ita vau e
C *Gdim*
E nounou
G7
I to nehenehe
F *G7* *C*
Ia fa'arii to mafatu ia'u
*

B7 *C#m7* *B7* *C#m7*
Fa'ahei nei au ia 'oe
B7 *C#m7*
Te tiare tipanie
D *G*
E aroha ri'i taua e
D *G* *G7*
Apari'i ana taua aue
*

C *Am*
Ia ori au e
C *Gdim*
Na te ao nei
G7
Pa'imi au ia 'oe
F *G7* *C*
Oriori herehere ri'i tau'a
*

118 Île de Tahiti

G7 *C* *G7*
C'est une joie profonde je suis
émerveillé
De voir que par le monde *G7* *F* il y a tant de
C
beauté

Heureux celui qui vit parmi *G7* tous ces décors
C'est un vrai paradis aux fleurs *C*
G7 *C (Gdim)*
multicolores
*

G7 *C* *F* *C*
Tu es plus belle encore que je
G7
l'imaginais

C (Gdim)
Île de Tahiti
C *F* *C*
Trésor du monde entier
G7 *C*
Île de Tahiti beau paradis

C *G7*
Ici tout est conçu de façon à vous plaire
Vraiment je suis ému *G7* *F* croyez je suis
C
sincère

Heureux celui qui vit parmi *G7* tous ces décors
C'est un vrai paradis aux fleurs *C*
G7 *C (Gdim)*
multicolores
*

G7 (Gaug) *C* *F* *C*
Tu es plus belle encore que je
G7
l'imaginais

C (Gdim) *G7 (Gaug)*
Île de Tahiti
C *F* *C*
Trésor du monde entier
G7 *C (Em)*
Île de Tahiti beau paradis
(fin) *(Am)* *G7* *C*
Île de Tahiti beau paradis
*

119 Au revoir chers amis

E ho'i mai fa'ahou matou
I te mau mahana i mua nei
I reira tatou e farerei fa'ahou
I Tahiti nei
Te oto nei ho'i matou
I to fa'aru'era'a mai ia outou
Noa atu ra te maorora'a aue
E ore e mo'e

*

Au revoir chers amis
Et à bientôt chose promise
Nous allons nous quitter
Avec regrets ça c'est vrai
Merci merci à tous
Pour votre accueil chaleureux
Nous vous souhaitons bonne nuit
Encore une fois merci

*

120 Te reo akakino

(intro) Akakino Akakino
Te rongo nei au i te reo akakino
'A toku nei 'oa iti e
E taku metua
E aha taku ara i rave
Te 'u'una nei au taku roimata
Te 'aue anga i te po
'Aue, 'aue taku 'oa iti e

*

(×2) Taku na metua
Taku na metua
Mauria mai e au e
Te mama e nei taku ngakau
I te tuatua akakino
Kua riro taku kiri manea
'Ei patiatia hanga
Na toku uaorai oa (bis)
(fin) Kua riro taku kiri manea
'Ei patiatia hanga
Na toku uaorai oa

121 Tapa'ō no te here

F G7 C Ua rere te manu i nia te ra'i *G7*
C Mata'i ta i au to na nehenehe *G*
Am E manu uouo e manu no te hau e *C G*
Am Tia i te fenua fenua maohi *G*
*

C Tapa'ō no te here puhi hau noa mai *Am F*
C To na reo iti mai te ahi *G B^b*
F G7 F G7
moa

*

C E ua tau te manu i nia te fenua *Am F G7*
C Mata'i ta i au to na hanahana *Am F G*
Am E manu uouo e manu no te hau e *C G*
Am Tia i te fenua to u nei ai'a *Em F G7*

*

C Tapa'ō no te here puhi hau noa *G Am*
F G7 C
mai ra
To na reo iti mai te ahi moa *G B^b F G7* (bis)
(fin) *C*

*

122 Hei porohiti

(intro) *C G7* A-e-i-o e ra o te au'e *C*
G7 A-e-i-o e ra o te au'e *C*
*

C
Au'e te nehenehe

To hei porohiti e (mama e)
Ia hio hia mai e na teatea e *G7*

Haere mai taua a piti
F
Te rara mohina anizette
G7 C G7 Et là-bas à la santé (bis)

(fin) *C G7* A-e-i-o e ra o te au'e *C*
G7 A-e-i-o e ra te au'e *C*

*

123 A horoa i te here

G7 C F C
Ia fa mai te maramarama, i nia ia oe
F
porinetia

C G7
Tapa'o te reira, te hiti mai ra te
C G7
mahana

C F C F
A ara e ta'u nunaa a tia oi i nia
C G7 C
No oe ho'i teie mahana i fa mai ai

*

C7 F C
A horoa i te here a opere ite hau
Am D7 G
I teie nei mahana, ta tatou e ora nei

F C
A horoa i te here a opere i te hau
Am Dm G7
Te mau mahana atoa, ta tatou e ora
F
nei

*

Fm C F
Inaha ua parauhia mai
C F
A faa'ore i te hara ia outou iho
C G7 C
I reira ho'i outou e ite ai te oa'oa
G7 C F C
Poroi aroha teie, no tatou to te ao
F
ma'ohi

C G7 C
O te maita'i, te ea o te ora te oa'oa

*

C7 F C
A horoa i te here a opere ite hau
Am D7 G
I teie nei mahana, ta tatou e ora nei
F C
A horoa i te here a opere i te hau
Am F G7 F
Te mau mahana atoa, ta tatou e ora nei

*

G7 C F C
Poroi aroha teie, no tatou to te ao
F
ma'ohi

C G7 C
O te maita'i, te ea o te ora te oa'oa
C7 F C
A horoa i te here a opere ite hau

Am D7 G
Teie nei mahana, ta tatou e ora nei

F C
A horoa i te here a opere ite hau

Am F G7 F
I teie nei mahana, ta tatou e ora nei

Fm Am F G7
Te mau mahana atoa ta tatou e ora
F Fm C
nei

*

124 Je te promets

C
Un peu d'eau sur mon visage endormi
G
Fatigué par une longue nuit de folie
Où j'ai donné tout de moi en chantant
G7 *C*
Des mélodies de mon doux pays Tahiti
*

J'entends encore sur un fond de guitare
Tes doux éclats que mes rêves
G
Ont croisé dans ton regard
Les voix les rires tamisaient le silence
G7 *C* *C7*
Et sans détours je t'ai cherché oh baby
*

(×2) *F* *G*
Tout doucement ta main s'est posée
Em
sur la mienne
Am *F*
Je me rappelle avoir dit en moi-même
G *C*
C'est elle que je choisirai
G *G7*
Oh baby baby
C *C7* *F*
Je te promets le sel, le soleil maohi
C *G*
De t'aimer encore plus loin, au-delà de
G7
l'infini
C *G7*
De calmer tes peurs, de sécher la rivière
F *F#*
de nos pleurs
C *G* *C*
Je te promets le sel, le soleil maohi
*

125 Mai te maru o te ata

C *F* *C*
Mai te maru o te ata
Am *G7*
I ni'a i te moana
F *C*
Na reira to'a mai to oe hoho'a
G7 *C*
I roto i ta'u moemoea
*

C *F* *C*
Mai te hitira'a mahana
Am *G7*
I te aahia ta e
F *C*
Na reira to'a mai te hinaaro
G7 *C* *C7*
No to o'e tino nehenehe e
*

F *C*
Mai te ua'a tiare Tahiti
F *G7*
E tona noanoa e
C *F* *C*
Ua riro te mau vahi atoa nei
G7 *C*
Ia oe e ta'u i here iti e
*

126 I roto i to taua fare niau e

(×2) *G7* *C* *G7*
I roto i to taua fare niau e
F *C*
Tapiripiri mai to tino e mama
G7
Faanuunuu mai na oe
Aue atu ra hoi o te au e (bis)
*

C7 *F*
Hotaratarā mai to'u tino iti e
D7 *G7* *F*
I to aparāa mai ia u'e aue
C *G7*
I roto i to taua fare niau e
C
Aue tuna hoi o te au e (bis)
(fin) *C* *G7* *C*
Aue tuna hoi o te au e
*

127 Riroriro te vahine

G7 C Riro riro te vahine *C7 F* te tane *C* api e
G7 Aita ta'u e *C* ravea faahou
C Riro riro te vahine *C7 F* te tane *C* api e
G7 Aita ta'u e *C* ravea *C7* faahou
F E cherie *C* eiaha hoi mai
G7 Ia hoi mai *C* oe taporo te mata
C7 E cherie *F* eiaha *C* hoi mai
G7 Ia hoi mai *C* oe taporo te mata (bis)
(fin) *G7* Ia hoi mai *C* oe taporo te mata
*

128 Tiare

G7 C Tia-re *F C C7 F C* ti - a - re
G7 E tiare *F* no to'u *C* mafatu
G7 Aue *C* tiare (bis)
*
F Aue te *C* nehenehe
F Aue te *C C7* noanoa
F I to oe *C G7 C* na uaa tia - re
F Aue te *C* nehenehe
F Aue te *C C7* noanoa
F I to oe *C G7 C* na uaa tia - re (bis)
(fin) *F* I to oe *C G7 C* na uaa tia - re
*

129 Tahiti

C Aue te *G7* nehenehe o Tahiti *C* rahi
C Toro mai *F* to oe rima e
C G7 Aue o *C* te au e (bis)
*
G7 Ite *C* ra ho'i au e
C Tera ra *C7* ruperupe
F I roto i te *C* hohonu o Tahiti
G7 Faaoru hoi au e *C* (bis)
(fin) *F* I roto i te *C* hohonu o Tahiti
G7 Faaoru hoi au e *C*
*

130 Pae tatahi moumu

G7 C I te pae tatahi (i) moumu rahi e
G7 Herehere *C* tuna vau (i) to tino
G7 C I te pae tatahi moumu rahi e
G7 Herehere *C* tuna vau (i) to tino
G7 C Ahani au e hoa ino
G7 Eita to mata e *F G7* ite to'u maa tino e *C*
G7 C Ahani au e hoa ino
G7 Eita to mata e *F G7* ite to'u maa tino e (bis)
(fin) *(Am) G7* Eita to mata e *F G7* ite to'u maa
C tino e
*

131 Fare niau

C *G7*
I roto to taua fare niau e
F
Ta piri piri mai to tino e
C *G7*
Fa'a nu'u nu'u maira oe
C
Aue tura ia ote aue

*

C7
Hotara tara mai
F
To tino iti e
D7 *G7*
I to apa ra'a mai i aue aue
C *G7*
I roto to taua fare niau e
C
Ua pere nave nave o taua e

*

133 Tania

Eddie Lund

F *Em* *Dm* *G7* *C* *Em*
Tania e aiu iti o oe tau purotu
Am *G* *D7* *G7*
Aue to unauna mai te uaa tiare
C *C7* *G7* *Em* *Dm* *G7*
Tiare oe no te ate-a poroi here no
C *Em*
tau mafatu
Am *Cm* *G* *D7* *G* *G^b*
O tei riro ei faaore i tau oto rahi
F *Em* *Dm* *G7*
O Tania e aiu iti afai hia mai o
Gm *A7*
na'u
D7 *G7* *C*
Tania poiherehere au ia oe (bis)
D7 *G7* *C*
(fin) Tania poiherehere au ia oe

*

132 Manu afai himene na te ara

G7 *C*
Mai teie noho ura e marere nei na nia
G7
ite anua
C *G7*
Afaifai oia te poroi na te mau motu atea
F *C*
Matou teie te mau tama no te ra era fenua
G7 *C* *C7*
No te ra era nunaa
F *C*
Matou hoi te arevareva no te mau tiarauti
G7
Mairi hia te ioa

*

C *F*
Te manu te manu afai himene na te ara
G7 *F* *C*
No te faa oaoa i to oe orara'a
F
Te manu te manu afai himene na te ara
G7 *C*
Faarii mai o teie reo aroha (bis)
Am *G7* *C*
(fin) Faarii mai oe teie reo aroha

*

134 Les femmes d'Amérique

C
Les femmes d'Amérique

F
Elles sont très jolies

G7
Mais pour les avoir

F *C*
Il faut des dollars

C
Tandis qu'à Tahiti

F
On les a pour rien

G7
Vive Tahiti

C
Le pays des amours

*

C
Marie Marie Marie

F
Marie Marie Marie

G7 *C*
Je t'aime c'est pour la vie

C
Marie Marie Marie

F
Marie Marie Marie

G7 *C*
Je t'aime c'est pour toujours

*

C
Les femmes d'Italie

F
Elles sont très jolies

G7
Mais pour les avoir

F *C*
Il faut des pesos

C
Tandis qu'à Tahiti

F
On les a pour rien

G7
Vive Tahiti

C
Le pays des amours

*

135 Tautira

C
Tautira tautira

C7 *F*
Ano ano e te unauna

G7
Ua haamoe oe te ruperupe

C
To oe ai'a e hono ura

G7 *C*
Vai toetoe te vaitepiha (bis)

G7 *C*
(fin) Vai toetoe te vaitepiha

*

136 Tauhia

G7 *C* *G7*
O oe ta'u here tauhia

C
Tamahine ravarava e

G7 *C*
To oe mata maru

G7 *C*
O to'u nei faaoru e

C7 *F*
Oh bien aimée Tauhia

C
Perle de mon coeur

G7
Bonheur de ma vie

C
Tauhia fille chérie

G7 *C* *G7*
Quand tu te lèves le jour Tauhia

C
La maison est tout en joie

G7 *C* *G7*
Ton sourire radieux sera toujours dans

C
mon coeur

*

C7 *F*
O bien aimée Tauhia

C
Perle de mon coeur

G7
Bonheur de ma vie

C
Tauhia fille chérie (bis)

G7
(fin) Bonheur de ma vie

C
Tauhia fille chérie

*

137 La banane

Yves Roche

^{G7} ^C
J'ai faim, je veux manger de la
^{G7}
banane
^F ^{G7} ^C
J'ai soif, je veux boire du lait de coco
^{G7} ^C
Ma vahine, elle est jolie, jolie
^{G7}
madame
^F ^{G7} ^C
Ma vahine, elle a besoin d'une caresse
^{G7} ^C ^{G7}
Aue ta'u here, tapiri mai e
^F ^{G7} ^C
Aue mama e, e maa ke ra
^{G7} ^C ^{G7}
Aue ta'u here, tapiri mai e
^F ^{G7} ^C
Aue mama e, e ma'a ke ra
^{Am} ^{G7} ^{G7} ^C
(fin) Aue mama e, e ma'a ke ra
 *

138 Te tautai auhune

^G ^C
No oe te fenua
^G ^{D7}
Te ata te moana
^G ^C
E tautai na roto
^A ^{A7} ^{D7}
Te tautai auhune natua
 *
^G ^C
Teie te mau vaa
^G ^{D7}
E to ratou mau faufaa
^G
O ta oe i horoa
^{Em}
E hotu na matou
^C ^{A7} ^{D7}
No roto mai i te moana
^G
No teie mau faufaa
^{Em}
O ta oe i horoa
^C ^{A7} ^{D7}
Mauruuru e tau Atua

^B ^{Em}
Na te tiafa te miti
^{E7} ^A
Te huru o te matai
^D ^G
Te fetia e te avae
^B ^C
I faaite ia matou
^G ^D
Te taima no te tautai auhune

*

(normalement + 1 ton jusqu'à la fin)

^G ^C
No oe te fenua
^G ^{D7}
Te ata te moana
^G
I te tautai na tahatai
^{Em} ^{C7}
E tautai na roto
^C ^{A7} ^{D7}
Te tautai auhune natua

*

^B ^{Em}
Na te tiafa te miti
^E ^A
Te huru o te matai
^D ^G
Te fetia e te avae
^B ^C ^{C6}
I faaite ia matou
^F ^C
Te taima no te tautai auhune

*

^G ^C
Teie te mau vaa
^G ^{D7}
E to ratou mau faufaa
^G
O ta oe i horoa
^{Em}
E hotu na matou
^C ^{A7} ^{D7}
No roto mai i te moana
^G
No teie mau faufaa
^{Em}
O ta oe i horoa
^C ^{A7} ^{D7} ^G
Mauruuru e tau Atua Atua

*

139 Ho'i ho'i ri'i maina ra

G7 C
Eaha nei ra
F C
Te maoro raa o te po
G7
E ore au fa'atia mai
C F C
I to taua nei here raa
G7 C
Hoihoi rii maina ra ta'u here (bis)
G7 C
(fin) Hoihoi rii maina ra ta'u here
*

140 Dis-moi pourquoi

G7 C F C
Dis-moi pourquoi je t'aime

G7
Est-ce pour tes beaux yeux ?

F G7
Pour ta beauté suprême

C
Ou l'or de tes cheveux ?
*

C F C
Dis-moi pourquoi quand même

C7 F
Est-ce pour mon malheur ?

Tu te moques de moi

C D7
Tu ris de ma douleur

G7 C
Dis-moi pourquoi je t'aime
*

G7 C F C
Je t'aime je t'aime

G7 C
Je t'aimerai toujours

G7 C F C
Je t'aime je t'aime

G7 C
Je t'aimerai toujours (bis)

(fin) *C (Am) G7 C*
Je t'aimerai toujours
*

141 Farara mata'i Eddie Lund

C C7 F
Ua teitei roa te ava'e
G7 C G7

Ua tupu te manao

C C7 F
Manaonao atu ra vau

G7 C
Aita tau i here iti e

G7 C C6
Farara matai farara

C G7
No nia i tau ai'a e

C C7 F
Manaonao atu ra vau

G7 C
Te vai moemoe nei au (bis)

(fin) *Am G7 C*
Te vai moemoe nei au
*

142 E moana teie

G7 C Em Am
Ua he'e o tera i muri a vai
C Gim G7
Puhi hau te mata'i te maoa e

Huri huri ta'u mana'o

Dm
Na te ara roa

G G7 C
Pa'imi te here hia

G7 C Em Am
E aroha rahi to'u ia oe na e

C C7 F (Em)
Aita ra ho'i ta'u rave'a

Dm F Fm C (Em) A7
E moana teie roto pu ia ta - ua

Dm G7 C
Naheara ho'i te mana'o (bis)

(fin) *C7 F Fm C (B)*
E moana teie roto pu ia

(Bb) A
ta - ua

Dm G7 C
Naheara ho'i te mana'o
*

143 Kirahu e

C G7
Kirahu e
C
Kirahu pakeke
D G7 C
No runga o - na te hiti aveave
G7
Re ia e
C
Re ia tinitini e
D
Re ia e
G7 C
Re ia manomano
*

D G7
Titiri e te tahi katinga
D G7
Titiri atu na tauturoa e
Haere e
C
Tauturoa e
D
E kimi hoki koe
G7 C
I tana takinga
D
(fin) E kimi hoki koe
G7 C
I tana takinga
*

144 Te vai nui (Anavai ora)

C C7
Te vai nui te anavai
F G7 C Em Am
I ni'a i te fenua
F G7
Taha'a nui
C C7
Mai raro roa mai
F G7 C Em Am
Te puna o - ra
F G7
O te nuna'a
*

G7 C
E reo pi'i teie
C7 F
No 'oe te maohi
Em Dm G7
Ia aupuru mai ta'i 'oe
F C
To 'oe anavai ora
G7 C
Eiaha ia mo'e
C7 F
Te mau ha'api'ira'a
Dm G7
Ta te mau matahiapo
F C
I tu'u mai ei ora
C Dm G7
(fin) Ta te mau matahiapo
F C
I tu'u mai ei ora
*

145 Je voyage tout partout

C
Je voyage tout partout
F
De Tahiti jusqu'aux Wallis
C *G7*
Des Fidji jusqu'aux Nouvelles Hébrides
C
La Calédonie aussi
F
Je la connais c'est mon pays
C *G7* *C*
Mais je préfère les îles sous le vent
*
C
Hinano est très jolie
F
Hinano est très jolie
C *G7* *C*
Malheureusement ce n'est qu'une bouteille
*

146 J'ai juré de t'aimer toujours

C *G7*
J'ai juré de t'aimer toujours
C
Comme dans les chansons d'amour
C7 *C* *G7*
Et cet accordéon qui jouait si bien
F *C*
Dans ce vieux bar où tu dansais si bien
*
G7 *C* *G7*
Toi tu n'as rien juré du tout
C
Mais tes yeux m'ont paru si doux
C7 *F* *C*
Aussitôt j'ai compris que c'était l'amour
G7 *C*
J'ai juré de t'aimer toujours
*
G7 *C* *G7* *C* *G7*
Huri maina to mata ri'i au e
C
E hi'o ana vau i to ma'a nehenehe
G7 *C* *C7* *F*
E au mau oe i te ho'e umoa tiare
Fm *C* *D7*
E au e tapiri fa'ahou
G7 *C*
No te au ta'ua e
C7 *F* *C* *D7*
E au e tapiri fa'ahou
G7 *C*
No te au ta'ua e
*

147 'Ahani to'u e pererau

^{G7} ^C 'Ahani to'u ^{G7} ^C e pererau e
^{G7} ^C Mai te manu e ma'ue a
^{C7} ^F ^C Ia rere atu e na te ara
^{D7} ^{G7} E imi tei herehia
^C ^F ^C Ha'amauui noa 'oe ia'u
^{C7} ^F I ta'u mafatu
^C ^{D7} 'Aita paha 'oe e aroha i ia'u
^{G7} ^C I te tahe 'o to'u roimata (bis)
(fin) ^{C7} ^F ^(Fm) ^C 'Aita paha 'oe e aroha i ia'u ^{D7}
^{G7} ^C I te tahe 'o to'u roimata
*

148 Ia neke

(×2) ^C Ia neke ia neke
Ia mau tauahi o taua e ^{G7}
Tapiki tapiki mai koe
Runga ia ku e
I raro taua
Te tumu miki miki e ^C
*
(×2) ^C ^{C7} E ani a vau e
^F ^C I taku makui
E ia fa'ati'a hia mai ^{G7}
E ua reka o taua e ^C
*
^C Ia neke ia neke
Ia mau tauahi o taua e ^{G7}
Tapiki tapiki mai koe
Runga ia ku e
I raro taua
Te tumu miki miki e ^C
*
(×2) ^C ^{C7} E ani a vau e
^F ^C I taku makui
E ia fa'ati'a hia mai ^{G7}
E ua reka o taua e ^C
*

149 Purotu no te hura

(intro) *C Em Am F Dm G7 C G7* (bis)

C Em
Faahei hia oe

Am F
E te purotu o te hura

Dm G7 C G7
I te noanoa rau o te tiare

C Em
Maue te noanoa

Am F
Mahuta te nehenehe

Dm G7 C C7
To tino ravarava anapanapa
*

F C
Mai te fetia o te ra'i

E7 Am F
Purapura to'iri rava

C G7 C C7
I te hura o te tiare

F C
Fetia o te po

E7 Am F
Fetia poipoi

Fm C Em Am
Fetia auro e ana pahi

G7 F Fm C C7
To tino e te purotu o te hura e

F Fm C C7 F Fm C G7
(solo)

150 E vahine mata ninamu

G7 C
E vahine mata ninamu

G7
Te rouru tuu noa

Haavitiviti mai

C G7 C
E ta'u here iti e (bis)
*

Ua tere opa opa

F C F C
Opa opa te pahi (te pahi)

*

G7
Te tere mai nei

C
Papeete nei (bis)

(fin) *Am G7* Te tere mai nei

C
Papeete nei

*

151 Utataki

G7 *C* *C7* *F*
Kia orana koe araura
G7 *C* *G7*
Enua tupuaga enua anau noku e
C *C7* *F*
Te noo nei au ki Rarotonga
G7 *C*
Ma te maaraara ia koe araura
*

G7 *C* *C7* *F*
Aere mai ra oro mai ra ki araura
G7 *C* *G7*
Enua manea enua ruperupe noku e
C *C7* *F*
Te noo nei au ki Rarotonga
G7 *C*
Ma te maaraara ia koe araura

*

G7 *C* *C7* *F*
Utataki utataki e
G7 *C* *G7*
kua tapapa ia e te ui tupuna
C *C7* *F*
Enua ravarava enua akaieie
G7 *C*
Araura utataki enua (bis)
(fin) *Am* *G7* *C*
Araura utataki enua

*

152 Tahiti tamure

C
Tamure tamure
G7
C'est le tamure
Tamure vahine Tahiti
C
Tahiti tamure
*
Ah c'est difficile
G7
De danser le tamure
Mea rahi roa te fantaisie
C
Te ori tamure

*

Quand tu danseras
G7
Avec une vahine
Ça sue partout
C
Ça fait mure mure (bis)
Quand tu danseras
G7
Avec une vahine
Ça sue partout
C
Ça fait mure mure (bis)
G7
(fin) Ça sue partout
C
Ça fait mure mure

*

153 Haapeu mai na

C Haere mai na *F* oe
C Haapeu mai na
G7 Poe mai na i te tiare
C Na to mata *F* purotu e *C* *D7*
G7 Na te reira e faareka mai *C*
*

C I te hiti o te pape *F*
C Te vahi here here ai taua *G7*
C E tau hoa a hoi mai e *F* *C* *D7*
G7 O te here here nei *C*
Taua e *C*

*
C7 E ahere ana vau e *F*
C I te pae tatahi e
G7 Puhihau mai ra
C Te matai *C*

*
C7 Eiaha ia moe *F*
C To taua here iti e
G7 To hei hinano iti
C Poe iti api *C*

*

154 Chap chap papa

Teiri Eugène

C Chap chap papa maoro raa po
G7 Tei Rarotonga mama i tana ohipa
Tei kirikiri papa i tona mau hoa
Te mau allocations *F* tei te fare *C* (bis)
*

Aue ra hoi matou
G7 Te aroha rahi e
Te mau tamarii tei te fare
F *C* Te tai noa nei

*

Ua tano te parau paari
C7 *F* Taviri te hoa i te hoa
C Nafeara hoi teie nei
G7 *C* A haere i mua (bis)
C *C* (fin) Nafeara hoi teie nei
G7 *C* A haere i mua

*

155 Rima tatarā o
rimatara
Sue Mareikura

^{G7 C} Faahei taoto hia ra vau e ^{Dm}
^{Em} E rima tatarā o rimatara e ^{Dm}
^G E tara e e matara e ^{G7}
^C Motu iti ha'i ha'i ta'u fenua iti e ^G
^F Ua para ovine hia te porohiti ^{G7} ^C
^C Ia hee te hupe na oromona ra e ^{G7}
^F Ua titi hia te ura e e te rupe e ^C
*
^C Puehu te miti puehu te miti
^{G7} Tatahi hiava e
Te tia maira te tia maira
^F Aue te niu o tamaeva e ^{G7} ^C (bis)
(fin) ^{Am} Te tia maira te tia maira ^{G7}
^{Dm} Aue te niu o tamaeva e ^{G7} ^C
*

156 Mai na to ihu

^C Mai na to ihu
^{G7} Naku e hogi atu
Haehae taku riri
^F Tahiri e ^C ^{C7}
^F E marama ra'a hia ^C
^F Te hei no hara nui ^C
^{D7} Poupou fakarara aue ue ^{G7}
Tahiri vairau e ^C
*
^C Te haga marania e
^{G7} Te motu tahiri e
Haehae taku riri
^F Tahiri e ^C ^{C7}
*

157 Motu uta

Eddie Lund

C *G*
Motu uta motu uta

F *C*
Ua moe hoi oe

G
O oe te unauna

G7 *C*
No Papeete

G
Tei hea tura hoi oe

F *C*
Oe tei hio raa

G
Na matou no te fenua

G7 *C*
O Tahiti nui here

*

Dm
O motu uta motu uta

G7 *C*
Tei riro e poe

A7 *Dm*
Na te mau ratere

D7 *G7*
Motu nehenehe

C *G*
Tei hea tura hoi oe

F
I teie mahana

C *G*
E ua moe hoi oe ia matou

G7 *C*
Motu uta te poe (bis)

(fin) *(Am)* *G*
Ua moe hoi oe ia matou

G7 *A^b* *Fm* *C*
Motu uta te poe

*

158 'Ahiri to'u e pererau

G7 *C* *G7* *C*
'Ahiri to'u e pererau e

G7 *C*
Mai te manu e ma'ue au

C7 *F* *C*
E ma'ue atu e na te ara

D7 *G7*
Pa'imi tei herehia

C *F* *C*
Ha'amauui noa 'oe ia'u

C7 *F*
I ta'u mafatu

C *D7*
'Aita paha 'oe i aroha ia'u

G7 *C*
I te tahe 'o to'u roimata (bis)

(fin) *C7* *F* *(Fm)* *C* *D7*
'Aita paha 'oe i aroha ia'u

G7 *C*
I te tahe 'o to'u roimata

*

159 Haere mai na

Yves Roche

(voix m. 3x) ^C Haere mai na ta'u i here

Haere mai na

(voix f.) ^C Haere mai ^{D^b} ta'u i here ^C

^C Haere mai ^{D^b} haere haere mai ^C

*

^C I raro ae maramarama ^{D^b} ^C

^{D^b} E roa mai ta'u tiare iti ^C

^{G7} I te po taua rapae ^C ^{D^b} ^C

^{D^b} E ore te mau fetia ^C

^{D^b} Anuanua to hei iti ^C

^{D^b} Nehenehe to tino e ^C

^{G7} Ta'u i here haere haere mai ^C ^{D^b} ^C

^{G7} Ta'u i here haere haere mai ^C ^{D^b} ^C

(fin) ^{D^b} Haere haere mai ^C

^{D^b} Haere haere mai ^C

*

160 Te poe no Manihi

^{G7} O Mainihi tou nei motu iti ^C ^{G7}

Vahi rava'ai hia te poe rava e o te ao nei ^C

^{G7} Teie poe itea i teie nei ^C ^{G7}

Pura mai te fetia raro te moana uri uri ^C ^{C7}

^F No oe vahine purotu no Tahiti ^C

^{G7} Ia rava'ai hia teie poe ^C ^{C7} (teie poe)

^F Teie poe e fa'a una una ia oe ^C

^{G7} Ta'u vahine vahine Tahiti ^C

(fin) Ta'u vahine vahine Tahiti ^{G7} ^C

*

161 Te mauui nei

^C Te mauui nei

To u upoo

Ia feruri ^{D^m} au

Te mau mahana

^{G7} Te tamai te aro nei

^F Te feii nei ratou ^{G7}

*

^C Ua ino roa

Te fenua

^{D^m} I te mau mea

Viivii e

^{G7} Reru te miti rupehu te reva

^F No te aha ra e ^{G7}

*

^F Atira atira na ^{G7}

^C E te na reira ^{C7}

^F A haamanao

^{G7} I te huaai no amuri mai ^C ^{C7}

*

^F Atira na tatou ^{G7}

^C Atira na tatou

^F Atira na tatou

^{G7} I te na reira faahou ^C ^{C7}

*

162 Turamarama te fenua nei

C
O oe te maramarama o teie ao
F
Mahana ia hiti mai
Dm
Afai mai to oe mau hihi
F *C* *C7*
Turamarama te fenua nei
F *G7* *C* *C7*
Na te mau aaoa raa moa
F *G7* *C* *C7*
E Arue to oe faaraa mai
F *G7* *F* *G7*
I te mau aahiata mahana
Dm
Afai mai to oe mau hihi
F *C* *C7*
Turamarama te fenua nei
F *G7* *C* *C7*
Are'a to oe taperaa
F *G7* *C* *C7*
O ta'u ia e faahiahia nei
F *G7* *F* *G7*
I te mau ahiahi ato'a e te ra
C *Dm*
O oe te maramarama o teie ao
F *C*
Mahana ia hiti mai
Dm
Afai mai to oe mau hihi
F *C*
Turamarama te fenua nei
*

163 Pitate no Mama'o

C
O 'oe te pitate no'ano'a
C7
No Mama'o
F *C*
Tei here here hia e au
G7
E ua mo'e hoi oe
C
I roto i tau mafatu
D7 *G7*
E ua reva hoi oe na te ara
C
Are'a ra tau mafatu
C7
O ta oe i faarue mai
F *E7*
Te oto nei na te maru
F *Dm*
Adieux ta'u here
C *Am*
Te mo'e nei ta'u tino
F *G7* *C*
A tira no'atu ra hoi
*

164 Te taata hara nei

Claire Leverd

G7 *C* *G* *Am*
I roto i to'u oraraa
C7 *F* *C* *G*
Ora noa hoi au i roto i te ati
G7 *C* *G* *Am*
Te oto nei hoi to'u a'au
C7 *F* *C* *G*
No to atea ia'u e ta'u atua
*
G7 *F* *C*
Eiaha oe farue mai ia'u
F *C* *G*
A po'i oe ia'u i roto i to rima
G7 *C*
Faroo mai
F *G7*
Faroo mai ta'u pure
C *F* *G* *G7*
E reo oto e te mihi rahi e
C *F* *G* *Am*
Tau atua tau atua farii mai ia'u
F *C*
Aroha mai ia'u
G7 *C*
Ia'u te taata hara nei (bis)
(fin) *Am* *F* *C* *G7*
Aroha mai ia'u ia'u te taata
C
hara nei
*

165 Maima

*

Au soleil d'une île fleurie

Maima découvre la vie

Elle joue près de sa maman

Qui lui chante tendrement

*

Maima les grands palmiers t'ont vu naître

Le sable a guidé tes premiers pas

Les oiseaux t'ont appris à reconnaître

La chanson du lagon bleu Maima

*

Le soleil vient caresser ta peau douce

Les fleurs couronnent tes cheveux noirs

Tu t'endors sur un joli lit de mousse

Maima pour rêver quand vient le soir

*

Maima tu as grandi tu es belle

Tu as laissé ton île pour moi

Entends-tu les cloches de la chapelle

C'est l'amour qui nous unit Maima

(fin) C'est l'amour qui nous unit

Maima

*

166 Te hupe

Topa maira te rara hupe

Putā maira to oe na hohoa

E haamanao raa to taua here iti e

Noatu ra ia te maorāraa

Ta'u tane iti e aue tiaturi te here (bis)

(fin) Ta'u tane iti e aue tiaturi te here

*

167 Te tama maohi

Te oto oto nei

Te manu o te rai

Pehepehe no oe

E te tama to u fenua

Ua riro hoi oe

Mai te hoe fetia

No te rai e turamarama

To u orāraa

*

O oe tau mihirāa

Ta u ferurirāa

I te mau mahana atoa

O oe te niu o te orāraa

Te papa e vai nei

I roto i to u nei mafatu

Aue te oaoa

Ia oe e te tama

Te tama maohi

*

168 Feti'a ite po

^{G7} Feti'a ite po ^C
 Feti'a ite po e te maru ata ^{Em}
 Tahiri noa mai aue ^{Am} ^C ^{Cdim} ^{G7} aue
 To tino iti maru ^{Dm}
 To rouru tuunoa ^{DmM7} e te
 hanahana ^{Dm7} ^{Dm6} ^{G7} ^{Cdim} ^C ^{Gdim} e to ma - ta
^{G7} Ia hi'o atu vau te ua'aote te tiare ^{Em}
 tahiti ^{Am}
 E te no'a no'a ^C ^{C7} ^F
 Ia piri ai to tino nehenehe e te aue ^{Fm} ^C ^{G7} ^C
 Ta'u here apa mai na (bis) ^{Fm} ^{G7} ^C
 (fin) ^{G7} ^C apa mai na
 *

169 E hee te va'a

Maamaatua H./Tehiva. R (Te Ava Piti)

(×2) ^C Mai raro roa ^{Am} Hawaiki Nui
 Te he'e te va'a ^C ^{Am}
 Na te tai hiti tautau 'ore ^{G7} ^C
 *
 (×2) Na poro e ha'o te moana iri pa'o ^{Am}
 Nohora'a no 'oe Ruahatu ^C ^{Am}
 I te mata veravera (solo) ^{G7} ^C
 *
 (×2) Ua he'e ^{Am} hinuhinu te va'a ^C
^{C7} Mai te ava mo'a no Taputapuatea ^F ^C ^{G7} ^G
^{G7} 'Arata'ihia, paepaehia i te nu'u atua ^C ^{C7} ^F
^{Fm} I te roto no to tipaera'a ^C ^{Bb} ^{G7}
 Te va'a ^{Am} e faura'o no te Ma'ohi ^C
^{C7} No te nati i tera e tera motu ^F ^C ^{G7} ^G
^{G7} Fa'atau aroha honora'a ^C ^{C7}
 E farerei! (farerei) ^F ^{Fm}
 I te puna ora o to hiro'a tumu (bis) ^C ^{G7} ^C
 (fin) ^C ^F I te puna ora o to hiro'a tumu ^C ^{G7} ^C
 (solo)

*

170 Mareva

Eddie Lund

G7 C F F#dim C Eaug E7
Tia - re una u - na
Am D7
Tei poe hia e au e
Dm7 G7 Dm7 G7 C#dim
Mareva ta'u roti ti - taua
*

G7 Gaug C F F#dim C Eaug E7
Ua rau te no'a - no'a
Am D7
I te mau vahi ato'a
Dm7 G7 Dm7 C F C
Mareva, o oe o ta'u i here
*

E7 Am
Mata purotu
E7 Am
Mai te moana
D7 G
Fariu maina
G#dim D7 G7
Ia hi'ohi'o atu vau ia oe
*

C F F#dim C Eaug E7
A to-ro mai i to ri - ma
Am D7
A haere atu ai taua
Dm7 G7 Dm7 G7 E7 A7
I te vahi, i reira i te moe - moea
Dm G7 Dm7 G7 C#dim
Mareva, ta'u roti ti - taua
*

E7 Am
Mata purotu
E7 Am
Mai te moana
D7 G
Fariu maina
G#dim D7 G7
Ia hi'ohi'o atu vau ia oe
*

C F F#dim C Eaug E7
A to-ro mai i to ri - ma
Am D7
A haere atu ai taua
Dm7 G7 Dm7 G7 E7 A7
I te vahi, i reira i te moe - moea
Dm G7 Dm7 G7 C#dim
Mareva, ta'u roti ti - taua
Dm G7 Dm7 G7 C
(fin) Mareva, o 'oe ta'u i he - re
*

171 Vahine anami

C G7 C
I e ahahahe ahaa ahaa
G7 C
I e ahahahe (ahaa ahaa)
*
C
O o oe te vahine anami
G7
Noho noho ite pae poromu e
Tatara hia mai ra poromu auri e
C G7
Mate mate ua hope te hinaaro (bis)
C G7 C
(fin) I e ahaa e ahaa ahaa
G7 C
I e ahaa e ahaa ahaa
*

172 E tumu ha'ari teie

C E F
E tumu ha'ari teie
C E F
Tei horo'a mai nei (i) te ora
C G7 C G7
Te 'una'una o te ao nei (bis)
*
C E F
A hi'o ana tatou (i) teie purotu
C E F
Te horo'a mai nei i te ora
C G7 C G7
Te 'una'una o te ao nei (bis)
*

C G7 F C
Ua ahu oia ite ahu (o te) haari
G7 F G7 C
Oe nehenehe teie purotu (bis)
*

(x4) *C7 F G7 C*
Maururu maururu rahi te fatu
*

173 E noa'a oe ia'u

Charley Mauu/Yves Roche

C *G7*
E noa'a oe ia'u i teie po
Ia hi'o hi'o atu vau i ta'oe peu e *C*
Tapiripiri mai fa'anuu'unu'u (*Em*)
Mai na e , *C* *D7* noa'a 'oe ia'u i teie po (bis) *C*
(fin) *C* *G7* *C*
E noa'a 'oe ia'u i teie po
*

174 Fara ute rea

G7 *C* *C7* *F*
Fara e no'a no'a
Dm *G7* *C*
To 'oe ma'a ute re'a
G7 *C* *C7* *F*
Hinano tiare fara
Dm *G7* *C*
Ua'a puai te no'ano'a
*
G7 *C* *Em* *Dm*
Faahei hia to 'oe maa fara
G7 *F* *G7* *C*
Na te mau purotu o Tahiti - ti
G7 *C* *Em* *Dm*
Faarevahia to 'oe maa fara tiare

Hinano
G7 *F* *G7* *C*
Na te mau fenua o te ao nei (bis)
(fin) *Am* *G7* *F* *G7* *C*
Na te mau fenua o te ao nei
*

175 Ahuru ma piti i te po

G7 *C* *G7*
Ahuru ma piti (i) te po
F *G7* *C*
Ta'u ti'ai raa ia oe
G7 *C* *G7*
Ahuru ma piti (i) te po
F *G7* *C*
Ta'u ti'ai raa ia oe
*
G7 *C* *G7*
A hani to raveraa
F *G7* *C*
E ere to tuahine
G7 *C* *G7*
A hani to raveraa
F *G7* *C*
E ere to tuahine
*
G7 *C* *G7*
E ua oti hoi te parau
F *G7* *C*
E taponi ei taua (bis)
(fin) *Am* *F* *G7* *C*
E taponi ei taua
*

176 Te mai o te here

G7 *C* *C7* *F* *C*
Te mai o te here e to'u mafatu e
G7 *C*
Aue to tino aue hoi e ta'u manao (bis)
*
G7 *C* *C7* *F* *C*
Te mihi nei au te manaonao nei
G7
Ia oe e ine i te po marumaru
C *C7* *F* *C*
Aita tura ta'u ravea
D7 *G7* *C*
Moana taivaiva tei ropu (bis)
D7 *G7* *C*
Moana taivaiva tei ropu
*